

SMALL BUSINESSES LOANS ACT

Annual Report on Operations for the 12-month period ended March 31, 1991



Diversification de l'économie de l'Ouest Canada

Western Economic Diversification Canada



Atlantic Canada Opportunities Agency

Agence de promotion économique du Canada atlantique



SMALL BUSINESSES LOANS ACT

Annual Report on Operations for the 12-month period ended March 31, 1991

His Excellency the Right Honourable Ramon John Hnatyshyn, P.C., C.C., C.M.M., C.D., Q.C. Governor General and Commander-in-Chief of Canada Government House
1 Sussex Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0A1

Your Excellency:

In accordance with section 11 of the *Small Businesses Loans Act* (the Act), the undersigned have the honour to lay before Your Excellency a report on the administration of the Act for the 12-month period ended March 31, 1991.

Respectfully submitted,

Tom Hockin

Minister of State

Small Businesses and Tourism

Charles Mayer

Minister of Western

Economic Diversification

John C. Crosbie

Minister for the purposes of

the Atlantic Canada

Opportunities Agency Act

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

Table of Contents

Introduc	tion
Backgro	und
Ap Eli	ajor Amendments
Operatin	g Results
We Ce	tal Program
The Cro	wn's Contingent Liability to Approved Lenders
Age of S	Small Business Enterprise Borrowers
Employ	ment by Small Business Enterprise Borrowers
Estimate	e of Cost per Additional Job Created
Subsequ	ent Events
Tables	
1	Summary of Operations — Total Program
2	Business Improvement Loans (BILs) Made and Average Size of BIL, by Region
3	Record of Claim Payments, Recoveries and Receipt of Fees
3a	Record of Claim Payments, Recoveries and Receipt of Fees, by Region
4	BILs Advanced, Repayments Made and Principal Balance of BILs Outstanding
5	Summary of BIL Lending, by Type of Lender and by Province
5a	BIL Lending of Chartered Banks, by Province
5b	BIL Lending of Credit Unions, Caisses Populaires and Other Cooperative Credit Societies, by Province
5c	BIL Lending of Trust, Loan and Insurance Corporations, by Province
6	BIL Lending, by Class of Business Enterprise and by Province
7	Movable Equipment Loans, by Class of Business Enterprise and by Province
8	Fixed Equipment Loans, by Class of Business Enterprise and by Province
9	Premises Loans for Improvement of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province
9a	Premises Loans for Construction of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province
9b	Premises Loans for Purchase of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province
10	Land Loans for Purchase of Land, by Class of Business Enterprise and by Province

Small Businesses Loans Act

Charts

1	Historical Lending Activity — Total Program (Value of Loans)
2	Amendments to the Maximum Loan Amount
3	Amendments to the Estimated Annual Gross Revenue
4	Total Program Lending, by Class of Business Enterprise
5	Total Program Lending, by Class of Loan
6	Historical Lending Activity — Total Program (Number of Loans)
7	Regional Distribution of 10 640 Loans Made
8	Regional Distribution of \$412 806 753 in Loans Made
9	Total Program — Loans by Dollar Size

Introduction

This Annual Report on the operations of the *Small Businesses Loans Act* (the Act) is being presented by three ministers as a result of the following distribution of responsibilities.

- 1. As at June 5, 1987, the Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency became the designated minister for purposes of the Act in relation to small business enterprises located in the provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland. The combined area of those four provinces is referred to in this report as Atlantic Canada.
- 2. As at August 4, 1987, the Minister responsible for Western Economic Diversification became the designated minister for purposes of the Act in relation to small business enterprises located in the provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba. The combined area of those four provinces is referred to in this report as Western Canada.
- 3. The Minister of Industry, Science and Technology continues to be the designated minister for purposes of the Act in relation to small business enterprises located in the provinces of Ontario and Quebec as well as in the Northwest Territories and the Yukon Territory. He also continues to be the minister responsible for all other purposes respecting the Act. It has been the practice since 1977 for the Minister of Industry, Science and Technology to delegate his responsibility with respect to the Act to the Minister of State for Small Businesses and Tourism. The combined area of the aforementioned two provinces and two territories is referred to in this report as Central and Northern Canada.

Chart 1

Historical Lending Activity — Total Program (Value of Loans)



^{*15} months from January 1, 1984, to March 31, 1985; thereafter, 12 months ended March 31. Source: Small Businesses Loans Act data base.

Background

The objective of the Act, which has been in force since January 1961, is to encourage lenders in the private sector to increase the availability of loans for the purpose of the establishment, expansion, modernization and improvement of small business enterprises.

Under the Act, the Minister is liable to pay to an approved lender 85 percent of the amount of any loss sustained by the lender as a result of a Business Improvement Loan made subsequent to March 31, 1985, provided that the lender has generated sufficient indemnification from the making of loans and that requirements specified in the legislation are met. The principal requirements relate to the eligibility of the borrower as a defined small business enterprise, the eligible purpose for which a loan may be made, the maximum amount which may be outstanding to an individual borrower at any one time, the maximum repayment term, the maximum rate of interest which may be charged to a borrower and the minimum security to be taken.

Major Amendments

Since 1961 there have been a number of changes to the legislation. The following changes are most significant:

1. Amendments to the **maximum loan amount** which may be **outstanding per borrower** at any one time:

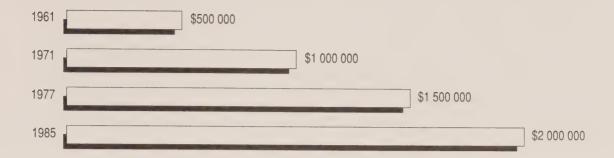
Chart 2

Amendments to the Maximum Loan Amount



Chart 3

Amendments to the Estimated Annual Gross Revenue



- 2. The above amendments to the **estimated annual gross revenue** contribute to the definition of a small business enterprise.
- 3. In February 1978, the formula establishing the maximum interest rate permitted to a lender was changed from a fixed rate established semi-annually to the prime rate of the chartered banks plus 1 percent, floating with the prime rate for the term of the loan.
- 4. In April 1985, a requirement was introduced for the payment by lenders, to the government, of a 1-percent up-front fee at the time a loan is registered. Also introduced was a loss-sharing arrangement whereby, instead of effectively paying a lender's total loss, the government shares losses on individual loans in a ratio of 85 percent by the government to 15 percent by the lender.
- 5. Effective November 2, 1987, the definition of business enterprise was expanded to include the business of fishing. As well, every approved credit union, caisse populaire and other cooperative credit society became authorized to set and revise the interest rate on a loan made under this Act using a method similar to the method followed by chartered banks and Alberta Treasury Branches.
- 6. Lending pursuant to the Act was extended, via Bill C-56, from April 1, 1990, to March 31, 1993. An aggregate lending ceiling of \$2 billion has been approved for this lending period, which is the eleventh since inception of the program in January 1961.

Approved Lenders

Since its inception in 1961, all banks chartered under the *Bank Act* have been automatically authorized as approved lenders for the purposes of this Act. As a result of changes made in March 1970, the provisions of the Act were widened to include all credit unions, caisses populaires, other cooperative credit societies as well as trust, insurance and loan corporations, which, upon request, may be designated by the minister as approved lenders for the purposes of the Act. In 1974, the Alberta Treasury Branches were included as approved lenders.

Tables 5a, 5b and 5c herein list lenders which have granted over \$1 million in Business Improvement Loans during the year under review.

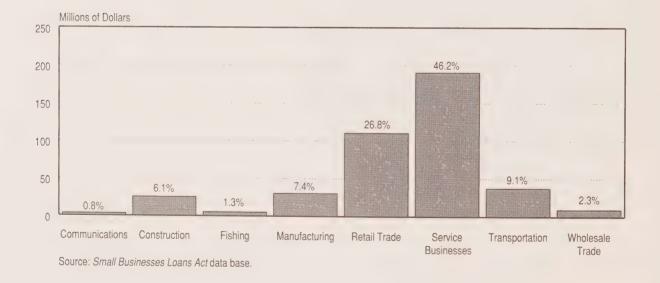
Eligible Borrowers

Any enterprise, carried on or about to be carried on in Canada for gain or profit, with a principal business carried on or about to be carried on that comes within the meaning of any of the following classes of businesses as each is specifically defined in the subordinate Small Businesses Loans Regulations, is eligible to borrow under the Act, provided that its estimated gross revenue does not exceed \$2 million in the year of application:

- Communications
- Construction
- Fishing
- Manufacturing
- Retail Trade
- Service Businesses
- Transportation
- Wholesale Trade

Chart 4

Total Program Lending, by Class of Business Enterprise
April 1, 1990 — March 31, 1991
(Value and Percentage of Total)



Classes of Loans (or Loan Purposes)

Loans may be granted by an approved lender for the following purposes:

Fixed Equipment Loans

- for the purchase, installation, renovation, improvement and/or modernization of equipment of a kind usually affixed to real or immovable property;

Movable Equipment Loans

 for the purchase, renovation, improvement and/or modernization of equipment of a kind not usually affixed to real or immovable property;

Premises Loans

 for the renovation, improvement, modernization, extension, construction and/or purchase of premises; and

Land Loans

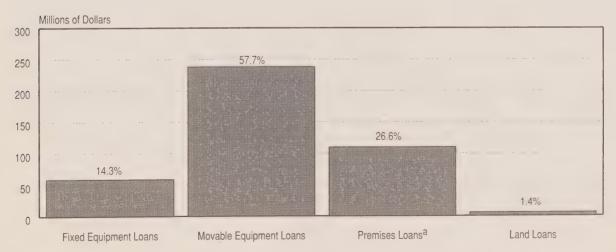
- for the purchase of land necessary for the operation of a small business enterprise.

Loans are not available for inventory financing, working capital requirements or the refinancing of existing debts.

Business Improvement Loans can be made to finance up to 90 percent of the eligible costs in respect of land and premises and up to 80 percent of the eligible costs in respect of equipment.

Chart 5

Total Program Lending, by Class of Loan April 1, 1990 — March 31, 1991 (Value and Percentage of Total)



^aFor purposes of the Act, premises specifically excludes land. Source: *Small Businesses Loans Act* data base.

Operating Results

Total Program

During the fiscal year ended March 31, 1991, 10 640 Business Improvement Loans amounting to \$412 806 753 were made. The average size of a Business Improvement Loan made during the fiscal year ended March 31, 1991, was \$38 798, compared with \$39 107 during the previous 12-month period.

Of the dollar value loaned during the period under review, \$59.0 million, or 14.3 percent, was used to finance the purchase, installation, renovation, improvement and/or modernization of **fixed equipment**; \$238.3 million, or 57.7 percent, was used to finance the purchase, renovation, improvement and/or modernization of **movable equipment**; \$109.9 million, or 26.6 percent, was used to finance the renovation, improvement, modernization, extension, construction and/or purchase of **premises (excluding land)**; and \$5.6 million, or 1.4 percent, was used to finance the purchase of **land**.

As in the past, service businesses led all other types of small business enterprises in borrowing under the Act and, for the 12 months under review, accounted for \$190.6 million or 46.2 percent of total loans made. Retail trade followed with \$110.6 million or 26.8 percent; transportation with \$37.7 million or 9.1 percent; manufacturing with \$30.4 million or 7.4 percent; construction with \$25.3 million or 6.1 percent; wholesale trade with \$9.6 million, or 2.3 percent; fishing with \$5.3 million or 1.3 percent; and communications with \$3.3 million or 0.8 percent.

Chart 6

Historical Lending Activity — Total Program (Number of Loans)



^{*15} months from January 1, 1984, to March 31, 1985; thereafter, 12 months ended March 31. Source: *Small Businesses Loans Act* data base.

Approved lenders have made a total of 292 577 Business Improvement Loans amounting to \$8 140 041 491 under the Act between its inception in 1961 and March 31, 1991. The government paid lenders a total of \$307 221 963 in respect of 13 860 claims they submitted under the loss reimbursement provisions of the legislation during the same period. As at March 31, 1991, the aggregate cost of claim payments made to lenders has been reduced to \$260 213 468 as a result of \$9 483 865 in recoveries received on subrogated debts since the Act's inception and \$37 524 630 in fees received from lenders in respect of Business Improvement Loans made and registered since April 1, 1985.

Western Canada: British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba

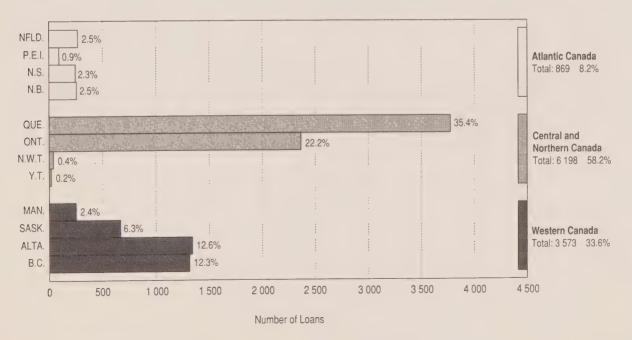
Of total program lending, 3 573 Business Improvement Loans amounting to \$116 450 205 were made in Western Canada during the 12 months ended March 31, 1991. The average size of loan made during that period decreased to \$32 592 from \$33 252 during the prior fiscal year.

Of the \$116.4 million loaned during the period under review, \$8.9 million, or 7.6 percent, was used to finance **fixed equipment**; \$81.4 million, or 69.9 percent, was used to finance **movable equipment**; \$23.7 million, or 20.4 percent, was used to finance **premises (excluding land)**; and \$2.4 million, or 2.1 percent, was used to finance **land**.

In terms of borrowing by the various classes of business enterprises, **service businesses** led the way with \$54.6 million, or 46.9 percent, followed by **retail trade** with \$24.3 million, or 20.9 percent; **transportation** with \$17.0 million, or 14.6 percent; **construction** with \$10.5 million, or 9.0 percent; **manufacturing** with \$5.2 million, or 4.5 percent; **fishing** with \$2.2 million, or 1.9 percent; **wholesale trade** with \$2.2 million, or 1.9 percent; and **communications** with \$0.4 million, or 0.3 percent.

Chart 7

Regional Distribution of 10 640 Loans Made



Source: Small Businesses Loans Act data base.

Central and Northern Canada: Ontario, Quebec, Northwest Territories and Yukon

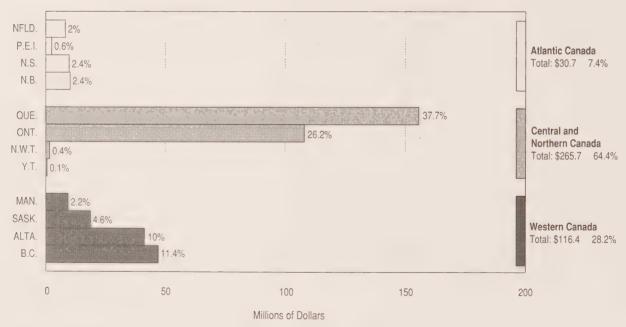
Of total program lending, 6 198 Business Improvement Loans amounting to \$265 695 859 were made in Central and Northern Canada during the 12 months ended March 31, 1991. The average size of a loan made during that period fell to \$42 868 from \$43 078 during the prior fiscal year.

Of the \$265.7 million loaned during the period under review, \$48.6 million, or 18.3 percent, was used to finance **fixed equipment**; \$136.8 million, or 51.5 percent, was used to finance **movable equipment**; \$77.6 million, or 29.2 percent, was used to finance **premises (excluding land)**; and \$2.7 million, or 1.0 percent, was used to finance **land**.

In terms of borrowing by the various classes of business enterprises, service businesses led the way with \$126.4 million, or 47.6 percent, followed by retail trade with \$79.1 million, or 29.8 percent; manufacturing with \$22.6 million, or 8.5 percent; transportation with \$15.8 million, or 5.9 percent; construction with \$12.1 million, or 4.6 percent; wholesale trade with \$6.5 million, or 2.4 percent; communications with \$2.8 million, or 1.1 percent; and fishing with \$0.4 million, or 0.1 percent.

Chart 8

Regional Distribution of \$412 806 753 in Loans Made



Source: Small Businesses Loans Act data base.

Atlantic Canada: New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland

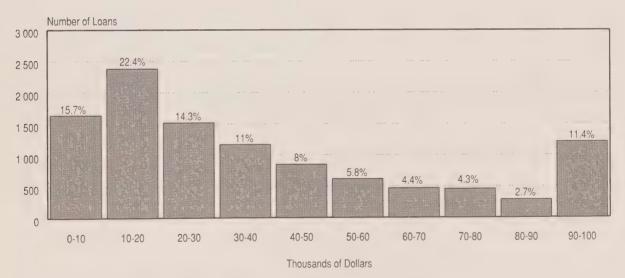
Of total program lending, 869 Business Improvement Loans amounting to \$30 660 689 were made in Atlantic Canada during the 12 months ended March 31, 1991. The average size of a loan made during the 12 months ended March 31, 1991 increased to \$35 283 from \$32 920 during the prior fiscal year.

Of the \$30.7 million loaned during the period under review, \$1.5 million, or 4.9 percent, was used to finance **fixed equipment**; \$20.1 million, or 65.5 percent, was used to finance **movable equipment**; \$8.6 million, or 28.0 percent, was used to finance **premises (excluding land)**; and \$0.5 million, or 1.6 percent, was used to finance **land**.

In terms of borrowing by the various classes of business enterprises, **service businesses** led the way with \$9.6 million, or 31.3 percent, followed by **retail trade** with \$7.2 million, or 23.5 percent; **transportation** with \$4.9 million, or 16.0 percent; **fishing** with \$2.7 million, or 8.8 percent; **construction** with \$2.7 million, or 8.8 percent; **manufacturing** with \$2.6 million, or 8.5 percent; **wholesale trade** with \$0.9 million, or 2.9 percent; and **communications** with \$0.1 million, or 0.2 percent.

Chart 9

Total Program — Loans by Dollar Size April 1, 1990 — March 31, 1991 (Number and Percentage of Total)



Source: Small Businesses Loans Act data base.

The Crown's Contingent Liability to Approved Lenders

The Act states that, as a result of an approved lender registering Business Improvement Loans it has made during a legislated lending period, the Crown is contingently liable, in favour of such approved lender, for the reimbursement of losses sustained in respect of such Business Improvement Loans made, in an amount limited to the following:

- 90 percent of the first \$125 000 in loans it made and registered;
- 50 percent of the second \$125 000 in loans it made and registered; and
- 10 percent of all subsequent loans it made and registered.

The Crown's contingent liability per approved lender per lending period is reduced by the repayment of loans by borrowers and the reimbursement of loan losses by the Crown. No contingent liability remains under the Act with respect to loans made prior to July 1, 1977, as none remains outstanding.

Repayment of \$6 067 271 410 in loans by borrowers and reimbursement of \$299 504 886 in loan losses by the Crown has reduced the amount of loans outstanding on the books of all approved lenders to \$1 226 279 131, as shown in Table 4.

The combination of loan repayments and loss reimbursements has concurrently reduced the Crown's net contingent liability as at March 31, 1991, to \$502 541 220.

Comparing the relatively low rate of loss reimbursement by the Crown to the significant business expenditures, currently over \$500 million per year, demonstrates the considerable leverage achieved by this small business program.

\$7 593 055 427		BILs registered between July 1, 1977, and March 31, 1991 (see Table 4)	
	(\$6 067 271 410) (299 504 886) ^a	Borrowers' repayments Crown's loss reimbursements	4.7% of overall loan reductions
(6 366 776 296)		Overall loan reductions	
\$1 226 279 131		BILs outstanding on lenders' books as at March 31, 1991 (see Table 4)	
		g, the Crown's contingent liability as at Mar s estimated to be \$502 541 220.	rch 31, 1991,

a Included in the \$299 504 886 in loss reimbursements paid by the Crown, which represent subrogated debts, are \$157 821 767, which, in accordance with standard procedures, were written off between 1961 and March 31, 1989, \$24 110 170 written off during fiscal 1989/90, and another \$20 414 133 written off during fiscal 1990/91.

Age of Small Business Enterprise Borrowers

As at November 2, 1987, it became mandatory for a lender to report the age of a business enterprise, as provided in the borrower's loan application, in respect of which a Business Improvement Loan had been made under the Act. As a result, the statistics listed hereafter for fiscal 1987/88 reflect only activity during the period from November 2, 1987, to March 31, 1988. The number of loans are provided as originally reported.

Fiscal		Age of Busin	ess Enterprise		Subtotal	Older than	Total
Fiscal Year 1987/88 1988/89 1989/90	Start-ups	1st Year	2nd Year	3rd Year	Subtotal	Three Years	Total
1987/88	2 911	567	567	492	4 537	3 027	7 564
	38.5%	7.5%	7.5%	6.5%	60.0%	40.0%	100.0%
1988/89	6 987	1 227	1 424	1 107	10 745	7 012	17 757
	39.3%	7.0%	8.0%	6.2%	60.5%	39.5%	100.0%
1989/90	5 293	940	1 064	921	8 218	5 554	13 772
	38.6%	6.9%	7.8%	6.7%	60.0%	40.0%	100.0%
1990/91	4 254	700	710	644	6 308	4 332	10 640
	40.0%	6.6%	6.7%	6.0%	59.3%	40.7%	100.0%

These statistics demonstrate that business start-ups, which have no track record in terms of profitability and management, and those businesses in their formative years, are the recipients of the majority of loans made under the Act. Additionally, these statistics illustrate that the Act is a successful instrument in addressing the mandate to "...foster entrepreneurship and the start-up, growth and expansion of small businesses," as set out in paragraph 8.(1)(c) of the *Industry, Science and Technology Act*.

Employment by Small Business Enterprise Borrowers

Employment by small business borrowers is also being reported by lenders, as provided in the borrower's loan application, in respect of loans made under the Act since November 1987. Employment statistics reported by lenders follow hereafter. All numbers are provided as originally reported.

	No. of	Total	Average		Employment ^a
Fiscal Year	Borrowers	Employment by Borrowers	Employment per Borrower	Total	Per Borrower
1988/89	17 757	83 678	4.7	37 290	2.1
1989/90	13 772	63 125	4.6	36 963	2.7
1990/91	10 640	50 433	4.7	24 549	2.3

a Additional number of employees to be engaged, as estimated by borrowers and reported by lenders.

Estimate of Cost per Additional Job Created

On the basis of employment data, as estimated by borrowers and reported by lenders, the annual cost per additional job created as a consequence of activities under the Act can be determined, as shown in the table below. The net cost of claims paid is calculated from the amount of claims for loss paid to lenders by subtracting the amount recovered in respect of subrogated debts as well as the amount of fees received from lenders for registering new loans made (see Table 3). Dividing the additional jobs created annually (a statistic not audited by program administrators) into the annual net cost of claims paid gives the cost per additional job created.

Fiscal Year	Net Cost of Claims Paid	Additional Jobs Created	Cost per Additional Job Created
1988/89	\$24 453 006	37 290	\$ 656
1989/90	\$26 041 709	36 963	\$ 705
1990/91	\$27 324 567	24 549	\$1 113

Subsequent Events

As at June 13, 1991:

- the Minister of National Health and Welfare became the designated minister for purposes of the Act in relation to small business enterprises located in the Province of Quebec; and
- the Minister of Industry, Science and Technology continued to be the designated minister for purposes of the Act in relation to small business enterprises located in the Province of Ontario as well as in the Northwest Territories and the Yukon. He also continues to be the minister responsible for all other purposes respecting the Act.

Any questions respecting the Annual Report or other aspects of this program should be addressed to:

Small Businesses Loans Administration Industry, Science and Technology Canada 235 Queen Street OTTAWA, Ont. K1A 0H5

Period		s Improvement (BILs) Made	Average Size of	Cla	ims Paid
	Number	Amount \$	BIL\$	Number	Amount \$
12 months ended Dec. 31					
1961-1969	20 865	195 424 436	9 366	142	873 28
1970	1 367	13 772 340	10 075	27	148 64
1971	2 138	22 361 763	10 459	20	71 32
1972	2 860	28 453 509	9 949	21	125 95
1973	3 149	32 068 566	10 184	17	112 17
1974	2 947	37 241 269	12 637	37	239 17
1975	4 835	82 003 157	16 960	35	237 09
1976	5 106	91 893 663	17 997	42	231 89
1977	5 001	99 636 016	19 923	72	632 79
1978	7 320	176 747 904	24 145	122	1 380 58
1979	10 821	268 770 603	24 837	152	1 788 61
1980	16 829	421 402 955	25 040	242	3 825 68
1981	17 544	522 475 588	29 780	390	6 761 10
1982	17 377	450 814 648	25 943	561	11 705 50
1983	26 484	712 853 044	26 916	998	22 283 73
3 months ended March 31 ^a					
1984	7 598	211 346 994	27 816	368	10 724 81
12 months ended March 31					
1985	34 741	1 006 096 480	28 959	1 533	29 079 00
1986	23 586	737 246 164	31 257	1 884	44 429 32
1987	21 143	709 562 874	33 560	1 524	37 066 76
1988	18 665	684 143 510	36 654	1 457	35 052 25
1989	17 758	683 131 976	38 468	1 436	32 345 57
1990 ^b	13 803	539 787 279	39 107	1 224	32 951 53
1991	10 640	412 806 753	38 798	1 556	33 233 30
Total	292 577	8 140 041 491	27 822	13 860	305 300 16

^a Subsequent to the December 31, 1983, calendar year, the reporting period was changed to coincide with the government's fiscal year-end of March 31.

b Statistics shown above under "BILs Made" and "Average Size of BIL" for 12 months ended March 31, 1990, and prior periods may differ from those presented in previous Annual Reports because of late registration of BILs and sundry adjustments.

				BILS IV	BiLs Made in				
Period 12 Months Ended March 31	Atlant	Atlantic Canada ^a	Wester	Western Canada ^b	Cen	Central and Northern Canada ^c		Total	Average Size of BIL \$
	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	
Apr. 1, 1987 – June 4, 1987	288	9 966 326							
June 5, 1987 – Mar. 31, 1988	1 254	44 703 069							
Total Atlantic Canada	1 542	54 669 395					1 542	54 669 395	35 454
Apr. 1, 1987 – Aug. 3, 1987			2 169	68 612 125					
Aug. 4, 1987 – Mar. 31, 1988			3 692	122 951 108					
Total Western Canada			5 861	191 563 233			5 861	191 563 233	32 684
Apr. 1, 1987 - Mar. 31, 1988					11 262	437 910 882			
Total Central and Northern Canada					11 262	437 910 882	11 262	437 910 882	38 884
Total 1988	1 542	54 669 395	5 861	191 563 233	11 262	437 910 882	18 665	684 143 510	36 654
1989	1 586	53 711 993	5 367	186 015 904	10 805	443 404 079	17 758	683 131 976	38 468
1990	1 122	36 920 590	4 395	146 265 653	8 286	356 601 036	13 803	539 787 279	39 107
1991	869	30 660 689	3 573	116 450 205	6 198	265 695 859	10 640	412 806 753	38 798

The Atlantic Canada Opportunities Agency, for purposes of this Act, covers small business enterprises located in the provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland (Atlantic Canada) as at June 5, 1987. The Department of Western Economic Diversification, for purposes of this Act, covers small business enterprises located in the provinces of British Columbia, Alberta, Saskatchewan and Manitoba (Western Canada) as at August 4, 1987.

mandate for Atlantic Canada as at June 5, 1987. ISTC maintained responsibility for the remaining parts of Canada until the creation of the Department of Western Economic Diversification Industry, Science and Technology Canada (ISTC) was responsible for small business enterprises in all regions of Canada until the Atlantic Canada Opportunities Agency was given a as at August 4, 1987; since that time, ISTC has maintained responsibility for Ontario, Quebec, the Northwest Territories and the Yukon (Central and Northern Canada). O

		Claim	Claims Paid		Recoveries of	Claims Paid	Receipt	Claims Less
Period	Number	\$ 88 89 89	Recoveries in Year \$	Net ^b \$	Claims	Recoveries	of 1% \$	Less All 1% Fees
12 months								
ended Dec. 31 1961-1969	142	873 289	1	873 289	(5 386)	870 903	1	870 903
1970	27	148 649	ı	148 649	(16 789)	131 860	ı	131 860
1971	20	71 329	1	71 329	(4 829)	99	1	99
1972	21	125 955	1	125 955	(13 028)	112 927	ı	112 927
1973	17	112 178	1	112 178	(13 379)	98 799	ı	662 86
1974	37	239 175	ı	239 175	(8 615)	230 560	1	230 560
1975	35	237 093	1	237 093	(4 323)	232 770	ı	232 770
1976	42	231 896	1	231 896	(17 051)	214 845	1	214 845
1977	72	632 794	1	632 794	(7 287)	625 507	ı	625 507
1978	122	1 380 584	1	1 380 584	(13 808)	1 366 776	ı	1 366 776
1979	152	1 788 619	ı	1 788 619	(51 633)	1 736 986	ı	1 736 986
1980	242	3 825 688	1	3 825 688	(62 036)	3 763 652	1	3 763 652
1981	390	6 761 102	ì	6 761 102	(88 662)	6 672 440	ı	6 672 440
1982	561	11 705 508	1	11 705 508	(63 385)	11 642 123	1	11 642 123
1983	866	22 283 733	I	22 283 733	(178 500)	22 105 233	1	22 105 233
3 months ended March 31								
1984	368	10 724 817	ı	10 724 817	(44 625)	10 680 192	1	10 680 192
12 months ended March 31								
1985	1 533	29 079 005	t	29 079 005	(000 029)	28 409 005	I	28 409 005
1986	1 884	44 450 775	(21 453)	44 429 322	(592 178)	43 837 144	(7 101 331)	36 735 813
1987	1 524	37 331 898	(265 133)	37 066 765	(507 944)	36 558 821	(7 172 167)	29 386 654
1988	1 457	35 379 304	(327 051)	35 052 253	(1 102 547)	33 949 706	(990 689 9)	27 310 641
1989	1 436	32 675 582	(330 004)	32 345 578	(1 004 661)	31 340 917	(6 887 911)	24 453 006
1990	1 224	33 562 975	(611 442)	32 951 533	(1 364 747)	31 586 786	(5 545 077)	26 041 709
1991	1 556	33 600 015	(366 713)	33 233 302	(1 729 656)	31 503 646	(4 179 079)	27 324 567
Total	13 860	307 221 963	(1 921 796)	305 300 167	(7 562 069)	297 738 098	(37 524 630)	260 213 468

^a Claims paid as well as all recoveries and fees received are, for purposes of this Act, recorded on the actual dates such entries are transacted by the government. The amount of loans made (Table 1) reflects the date an individual loan is made and recorded on the books of a lender, not the date a loan is received for registration in the Minister's registry.

^b Equals figures appearing in Table 1.

		Clair	Slaims Paid		Recoveries of	Claims Paid	Receipt	Claims Less
Period	Number	Gross \$	Recoveries in Year \$	Net \$	Prior Years' Claims \$	Less All Recoveries	of Fee	All Recoveries Less All 1% Fees
Atlantic Canada Opportunities Agency (Atlantic Canada)	s Agency (Atlar	ıtic Canada)						
June 5, 1987 – Mar. 31, 1988	09	1 298 531	(18 361)	1 280 170	(109 914)	1 170 256	(436 575)	733 681
Apr. 1, 1988 – Mar. 31, 1989	87	1 833 754	(5 649)	1 828 105	(88 683)	1 739 422	(545 387)	1 194 035
Apr. 1, 1989 – Mar. 31, 1990	72	2 181 418	(20 516)	2 160 902	(23 175)	2 137 727	(379 934)	1 757 793
Apr. 1, 1990 – Mar. 31, 1991	87	2 2 1 0 3 4 0	(6 505)	2 203 835	(87 809)	2 116 026	(304 975)	1 811 051
Department of Western Economic Diversification (Western Canada)	mic Diversifica	tion (Western Cana	da)					
Aug. 4, 1987 - Mar. 31, 1988	423	9 926 451	(118 644)	9 807 807	(277 933)	9 529 874	(1 186 102)	8 343 772
Apr. 1, 1988 – Mar. 31, 1989	550	12 140 088	(182 759)	11 957 329	(523 203)	11 434 126	(1 880 522)	9 553 604
Apr. 1, 1989 – Mar. 31, 1990	384	9 690 789	(264 475)	9 426 314	(736 029)	8 690 285	(1 493 261)	7 197 024
Apr. 1, 1990 – Mar. 31, 1991	388	7 209 191	(138 352)	7 070 839	(820 853)	6 249 986	(1 176 195)	5 073 791
Industry, Science and Technology Canada (Central and Northern Canada) ^b	logy Canada (C	entral and Northern	Canada) ^b					
Apr. 1, 1987 – Mar. 31, 1988	974	24 154 322	(190 046)	23 964 276	(714 700)	23 249 576	(5 016 388)	18 233 188
Apr. 1, 1988 – Mar. 31, 1989	799	18 701 740	(141 596)	18 560 144	(392 775)	18 167 369	(4 462 002)	13 705 367
Apr. 1, 1989 – Mar. 31, 1990	768	21 690 768	(326 451)	21 364 317	(605 543)	20 758 774	(3 671 882)	17 086 892
Apr. 1, 1990 – Mar. 31, 1991	1 081	24 180 484	(221 856)	23 958 628	(820 994)	23 137 634	(2 697 909)	20 439 725
Totals								
Apr. 1, 1987 – Mar. 31, 1988	1 457	35 379 304	(327 051)	35 052 253 ^c	(1 102 547)	33 949 706	(90 669 9)	27 310 641
Apr. 1, 1988 – Mar. 31, 1989	1 436	32 675 582	(330 004)	32 345 578 ^c	(1 004 661)	31 340 917	(6 887 911)	24 453 006
Apr. 1, 1989 – Mar. 31, 1990	1 224	33 562 975	(611 442)	32 951 533 ^c	(1 364 747)	31 586 786	(5 545 077)	26 041 709
Apr. 1, 1990 - Mar. 31, 1991	1 556	33 600 015	(366 713)	33 233 302 ^c	(1 729 656)	31 503 646	(4 179 079)	27 324 567

Ø Q

O

Claims paid as well as all recoveries and fees received are, for purposes of this Act, recorded on the actual dates such entries are transacted by the government. The amount of loans made (Table 1) reflects the date an individual loan is made and recorded on the books of a lender, not the date a loan is received for registration in the Minister's registry.

The 1987/88 figures for Industry, Science and Technology Canada include data respecting Atlantic and Western Canada prior to the establishment of the Atlantic Canada Opportunities Agency and the Department of Western Economic Diversification. Equals figures appearing in Table 1.

BILs Advanced, Repayments Made and Principal Balance of BILs Outstanding Table 4

Period	Loans Made \$	Repayments ^a \$	Balance of Loans Outstanding as at March 31, 1991
Period 1: Jan. 19, 1961 - Dec. 31, 1963	74 549 220	74 549 220	-
Period 2: Jan. 1, 1964 – Dec. 31, 1966	72 662 656	72 662 656	-
Period 3: Jan. 1, 1967 – Dec. 31, 1969	48 212 560	48 212 560	-
Period 4: Jan. 1, 1970 – June 30, 1971	23 140 841	23 140 841	-
Period 5: July 1, 1971 – June 30, 1974	86 924 604	86 924 604	
Period 6: July 1, 1974 – June 30, 1977	241 496 183	241 496 183	-
Subtotal	546 986 064	546 986 064	_
Period 7: July 1, 1977 – June 30, 1980	672 535 342	672 253 827	281 515
Period 8: July 1, 1980 – Mar. 31, 1983	1 354 410 297	1 349 581 410	4 828 887
Period 9: Apr. 1, 1983 – Mar. 31, 1985	1 799 751 517	1 753 300 399	46 451 118
Period 10: Apr. 1, 1985 – Mar. 31, 1990	3 353 551 518	2 520 760 624	832 790 894
Period 11: Apr. 1, 1990 – Mar. 31, 1993	412 806 753	70 880 036	341 926 717
Subtotal	7 593 055 427	6 366 776 296	1 226 279 131
Total	8 140 041 491	6 913 762 360	1 226 279 131

a Includes principal amount of claims paid under the Minister's liability to lenders.
 b As reported by lenders at time of printing.

Trust, Loan Alberta Total and Insurance Treasury Branches Lending	er Amount\$ Number Amount\$ Number Amount\$	Number Amount & Mumber	8 619354 1314 47 096 684	4 358 400 92 3 708 879 1 341 41 310 791	3 125100 - 667 18751106	2 200 000 - 251 9 291 624	7 1302854 92 3708879 3573 116450205	3 6 650 944 – 2 366 107 949 593	5 863 227 - 3773 155 592 787	40 1621064	19 532.415	1 7514171 - 6 198 265 695 859		200 000 - 262 10 232 590	100 000 - 248 9 760 253	93 2 436 287	266 8231559	300 000 - 869 30 660 689	
200	Number	Jagiina.		95			95					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				1	1		
	Number		3 655 327 8 (479 080 4	4 294 639 3	1 016 930 2 2	9 445 976 17 13	495 000 108 6 6	64 168 437 16 8	1	1	124		232 471 2 2	-	1	1	232 471 3 3	,
sallalooc linalo	Number Amount \$		102	14	149	23	288	9	1 820	ı	ı	1 826 64 663 437	(∞	8	1	1	80	
Chartered Banks under the <i>Bank Act</i>	Number Amount\$		 1 204 42 822 003	1 231 36 764 432	515 14 331 367	8 074 694	3 176 101 992 496	 2 252 100 803 649	1 937 90 561 123	40 1 621 064	19 532 415	4 248 193 518 251		252 9 800 119	247 9 660 253	93 2 436 287	266 8 231 559	858 30 128 218	700 000 700
Lender			B.C.	Aberta	Saskatchewan	Manitoba	Western Canada	Ontario	Quebec	N.W.T.	Yukon	Central and Northern Canada		New Diuliswick	Nova Scotia	P.E.I.	Newfoundland	Atlantic Canada	Total

			Char	Chartered Banks Which Individually Made \$1 000 000 or More in BILs	ich Individua	lly Made \$1 000	000 or More i	n BILs		
Lender		The Royal Bank of Canada	Canadia Bank of (Canadian Imperial Bank of Commerce	The E Nova	The Bank of Nova Scotia	The T Domini	The Toronto Dominion Bank	Ba	Bank of Montreal
Province	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	222	9 381 679	180	6 633 801	124	4 900 958	247	7 209 168	398	13 568 170
Alberta	118	5 942 984	515	13 682 573	203	5 495 803	233	6 324 861	160	5 183 211
Saskatchewan	220	7 048 174	110	2 626 358	06	2 106 104	38	1 089 341	22	1 461 390
Manitoba	19	2 883 472	82	2 338 458	37	963 044	19	809 600	27	1 080 120
Western Canada	621	25 256 309	887	25 281 190	454	13 465 909	537	15 432 970	642	21 292 891
Ontario	543	28 783 873	583	26 554 036	385	13 867 577	455	19 527 600	258	10 867 949
Quebec	400	17 612 370	94	4 878 096	115	5 2 1 7 7 7 8	305	12 331 064	258	9 983 814
N.W.T.	က	169 602	33	1 299 962	1	1	1	1	4	151 500
Yukon	1	ı	4	92 968	-	20 000	9	156 867	8	262 580
Central and Northern Canada	946	46 565 845	714	32 825 062	501	19 105 355	992	32 015 531	528	21 265 843
New Brunswick	12	563 927	က	147 047	151	5 574 053	16	641 702	43	1 931 435
Nova Scotia	41	1 954 445	10	366 481	145	4 856 411	20	675 020	30	1 707 896
т. -:	=	257 909	13	402 400	56	1 453 364	•	15 000	Ŋ	163 767
Newfoundland	10	649 390	2	190 000	232	6 291 355	ო	211 582	19	889 232
Atlantic Canada	74	3 425 671	28	1 105 928	584	18 175 183	40	1 543 304	97	4 692 330
Total	1 641	75 247 825	1 629	59 212 180	1 539	50 746 447	1 343	48 991 805	1 267	47 251 064

Lender										
/	Nation of C	National Bank of Canada	Hongk	Hongkong Bank of Canada	Lauren	Laurentian Bank of Canada	by A Charter	by All Other Chartered Banks	Lendi	Lending by All Chartered Banks
	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	1	I	33	1 128 227	8		1		1 204	42 822 003
Alberta	I	Ē	2	135 000	ı	1	ı	ı	1 231	36 764 432
Saskatchewan	1	ā	1	1	t	1	1	1	515	14 331 367
Manitoba	\$	1	ţ	1	1	ı	1	1	226	8 074 694
Western Canada	ı	1	35	1 263 227	1	8	ı	ı	3 176	101 992 496
Ontario		653 422	5	250 240	1	ŧ	=	298 952	2 2 5 2	100 803 649
Quebec	12	38 729 449	2	138 220	20	1 150 350	22	519 982	1 937	90 561 123
N.W.T.	721	1	ı	ı	ı	8	1	\$	40	1 621 064
Yukon	1	1	1	1	1	ı	ı	ı	19	532 415
Central and Northern Canada	733	39 382 871	7	388 460	20	1 150 350	33	818 934	4 248	193 518 251
		•								
New Brunswick	26	921 955	-	20 000	1	ı	ı	ı	252	9 800 119
Nova Scotia	-	100 000	1	ı	1	1	1	1	247	9 660 253
P.E.I.	7	143 847	1	1	1	1	1	ı	93	2 436 287
Newfoundland	1	1	ı	ı	ı	1	1	1	266	8 231 559
Atlantic Canada	34	1 165 802	-	20 000	I	1	ı	ı	858	30 128 218
Total	167	40 548 673	43	1 671 687	20	1 150 350	33	818 934	8 282	325 638 965

		Credit Unio	ns, Caisses Which Indivi	ns, Caisses Populaires and Other Cooperative Cred Which Individually Made \$1 000 000 or More in BILs	d Other Cool	Credit Unions, Caisses Populaires and Other Cooperative Credit Societies Which Individually Made \$1 000 000 or More in BILs	t Societies		BILs Ma Other Cre	BILs Made by All Other Credit Unions,	Total BIL L	Total BIL Lending by All Credit
Lender	Caisse P Sacré- Valley	Caisse Populaire Sacré-Cœur Valleyfield	Caisse Popu	Caisse Populaire Joliette	Kootenay	Kootenay Savings Credit Union	Caisse P Québo	Caisse Populaire Québec-est	Caisses F and (Cooperat Soci	Caisses Populaires and Other Cooperative Credit Societies	Unions, Populaires Cooperat Socie	Unions, Caisses Populaires and Other Cooperative Credit Societies
	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	1	ı	1	1	28	1 034 298	1	1	74	2 621 029	102	3 655 327
Alberta	ı	1	1	I	1	1	t	ı	14	479 080	14	479 080
Saskatchewan	ŧ	ı	I	t	1	ı	1	1	149	4 294 639	149	4 294 639
Manitoba	ı	ı	1	1	1	ı	ŧ	1	23	1 016 930	23	1 016 930
Western Canada	ı	ı	1	ı	28	1 034 298	1	1	260	8 411 678	288	9 445 976
C state	I	1	ŧ	ı	ı	ŧ	I	ı	9	495 000	9	495 000
Quebec	22	1 219 999	37	1 210 215	1	ı	22	1 017 400	1 739	60 720 823	1 820	64 168 437
N.W.T.	ı	ı	1	ı	ı	ı	1	1	1	ŧ	1	1
Yukon	1	ı	ı	1	ı	ı	1	ı	1	1	1	ı
Central and Northern Canada	22	1 219 999	37	1 210 215	ı	I	22	1 017 400	1 745	61 215 823	1 826	64 663 437
New Brunswick	ı	1	1	1	ı	,	ŀ	l	ω	232 471	ω	232 471
Nova Scotia	1	1	1	1	ı	ı	1	ı	ı	ı	1	I
P.E.I.	1	ı	ı	l	ŧ	1	1	1	ı	ı	1	ı
Newfoundland	1	1	1	1	ı	ı	J	1	ı	1	ı	1
Atlantic Canada	ı	1	1	ı	ı	I	ı	ı	œ	232 471	œ	232 471
Total	22	1 219 999	37	1 210 215	28	1 034 298	22	1 017 400	2 013	69 859 972	2 122	74 341 884

Lender	Trust, Loan an	Trust, Loan and Insurance Corporations Which Individually Made \$1 000 00 or More in BILs	rations Which Ind More in BILs	ividually Made	BILs Made by All	de by All	Total BIL L	Total BIL Lending by
Province	Nation	National Trust Company	Central Gua	Central Guaranty Trust Company	Insurance Corporations	orporations	Insurance C	All Itust, Edall allu Insurance Corporations
	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	5	480 000	က	139 354	1	1	80	619 354
Alberta	က	300 000	-	58 400	ı	1	4	358 400
Saskatchewan	1	1	က	125 100	I	ı	က	125 100
Manitoba	2	200 000	1	1	8	\$	2	200 000
Western Canada	10	000 086	7	322 854	ı	1	17	1 302 854
Ontario	81	5 132 858	14	850 450	13	969 299	108	6 650 944
Quebec	ı	1	12	673 127	4	190 100	16	863 227
N.W.T.	ı	ı	I	ı	ı	ı	ı	ı
Yukon	ı	ı	ı	1	ı	l	ŀ	
Central and Northern Canada	18	5 132 858	26	1 523 577	17	857 736	124	7 514 171
New Brunswick	2	200 000	1	ı	1	1	2	200 000
Nova Scotia	-	100 000	1	1	1	1	-	100 000
P.E.I.	ı	I	I	ı	1	1	ı	ŧ
Newfoundland	1	I	I	ı	ı	1	i	ı
Atlantic Canada	m	300 000	ı	ı	1	ı	က	300 000
Total	94	6 412 858	33	1 846 431	17	857 736	144	9 117 025

Business		Communications	Cons	Construction	i.	Fishing	Manuf	Manufacturing	Reta	Retail Trade	Service	Service Businesses	Trans	Transportation	Wholes	Wholesale Trade		Total
Province	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	2	92 800	109	3 768 009	45	2 145 320	29	2 020 490	229	8 006 906	628	22 795 503	205	7 484 144	26	783 512	1 314	47 096 684
Alberta	9	128 900	162	4 417 330	-	7 251	20	1 504 639	217	8 371 338	641	19 722 046	242	6 553 148	22	606 139	1341	41 310 791
Saskatchewan	9	57 261	79	1 652 859	-	11 500	31	1 055 869	158	4 985 341	293	8 034 893	79	2 442 429	20	510 954	299	18 751 106
Manitoba	rc	122 960	23	628 421	ı	1	23	669 861	73	2 904 794	105	4 103 381	4	554 940	œ	307 267	251	9 291 624
Western	22	401 921	373	10 466 619	47	2 164 071	171	5 250 859	229	24 268 379	1 667	54 655 823	540	17 034 661	92	2 207 872	3 573	116 450 205
Ontario	56	933 124	160	5 012 930	03	66 250	174	6 838 582	829	34 594 206	1 108	52 191 098	131	5 073 141	87	3 240 262	2 366	107 949 593
Quebec	51	1 784 312	207	6 930 911	o	311 300	380	15 678 872	1 029	44 061 030	1 722	73 055 878	273	10 683 487	102	3 086 997	3 773	155 592 787
N.W.T.	-	99 232	ю	96 800	1	1	-	15 000	4	488 980	17	739 762	CV.	38 490	4	142 800	40	1 621 064
Yukon	1	ŧ	4	119 960	1		ı	ı	I	ı	12	338 882	-	15 000	0	58 573	19	532 415
Central and Northern Canada	78	2 816 668	374	12 160 601	=	377 550	555	22 532 454	1 719	79 144 216	2 859	126 325 620	407	15 810 118	195	6 528 632	6 198	265 695 859
New Brunswick	61	77 100	29	1 051 121	16	521 368	23	1 006 293	55	2 399 055	85	3 163 388	44	1 763 152	00	251 113	262	10 232 590
Nova Scotia	1	1	19	492 940	48	1 376 934	25	975 106	48	2 216 235	63	2 878 465	38	1 643 882	7	176 691	248	9 760 253
P.E.I.	1	ı	00	219 060	21	570 258	7	182 403	10	264 162	88	851 272	80	190 380	ø	158 752	93	2 436 287
Newfoundland	-	14 000	30	913 549	46	264 898	00	426 050	69	2 315 068	28	2 746 922	40	1 293 940	00	257 132	266	8 231 559
Atlantic	ю	91 100	88	2 676 670	131	2 733 458	63	2 589 852	182	7 194 520	245	9 640 047	130	4 891 354	29	843 688	869	30 660 689
Total	103	3 309 689	833	25 303 890	189	5 275 079	789	30 373 165	2 578	110 607 115	4771	190 621 490	1 077	37 736 133	300	9 580 192	10 640	412 806 753

850 488 278 642 136 793 159 6 920 875 5 997 408 1 839 603 5 357 120 20 115 006 238 305 876 33 522 510 29 870 136 12 945 294 81 397 711 61 310 639 74 353 390 5 059 771 Amount \$ Fotal 4 278 7 916 Number 1 133 539 2 937 1848 2 387 29 4 211 202 17 211 701 1 082 183 176 113 128 691 142 800 28 800 88 752 170 132 563 688 529 493 476 154 4 050 311 6 330 625 1716626 1981644 897 067 Amount \$ 428 712 282 267 Wholesale Trade Number 49 ~ ~ _ 25 235 19 8 61 9 79 4 / 1 16 000 15 000 190 380 6 345 198 2 334 329 9 996 129 14 810 310 1 643 882 1293 940 36 248 885 527 940 16 557 438 4 783 181 1 752 935 4 881 137 Amount \$ 7 349 971 Transportation Number 1 043 199 234 22 $\frac{1}{2}$ 523 127 262 391 43 38 00 40 129 468 248 162 882 388 110 615 989 105 980 226 13 963 833 5 259 892 36 395 803 29 394 457 34 015 638 64 041 225 1 943 731 595 368 5 543 198 Service Businesses Amount \$ 14 927 287 2 244 791 Number 3 500 1 068 951 543 234 364 860 4 6 67 46 26 46 185 506 8 738 769 95 000 145 762 707 459 3 714 012 4 160 322 2 417 235 11 300 466 15 234 780 16 065 786 31 395 566 1 039 621 2 631 611 45 327 643 Amount \$ 1 008 897 Retail Trade Number 149 42 457 575 S 1 064 <u>~</u> 11 1 632 162 104 484 35 32 37 968 201 2 600 12 369 143 479 782 84 423 426 050 7 240 716 Amount \$ 977 869 490 135 4 030 258 5 125 827 630 630 18 020 286 594 053 1 620 885 Manufacturing Number 542 52 37 29 8 136 146 211 358 17 8 2 00 48 165 528 7 251 2 132 571 399 668 Number | Amount \$ 2 125 320 28 000 193 528 241 201 4 704 460 207 234 530 258 2 378 361 Fishing ı 45 1 00 44 ~ 5 4 20 43 120 173 410 940 888 349 008 96 71 960 Amount \$ 3 322 355 392 081 4 152 995 901 077 204 660 3 802 938 1 438 054 8 955 428 19 636 634 3 982 427 8 304 182 2 405 026 Construction Number 98 145 72 00 142 333 157 3 3 305 27 1 / 29 80 718 92 900 60 800 41 761 121 29 040 77 100 ŀ Amount \$ 113 660 780 323 819 531 14 000 91 100 1 628 894 2 029 115 Communications 309 Number 2 LO. 4 8 23 28 52 N 1 က 73 Business Saskatchewan Newfoundland Central and Nova Scotia Province Northern Brunswick Manitoba Western Canada Ontario Quebec Canada Canada N.W.T. Alberta Atlantic Yukon TOTAL P.E.L. B.C. New

Note: The number of loans in Tables 7 to 10 represent loans by purpose. As a loan may be made for one or more purposes, these figures differ from the total number of loans indicated in Tables 1 to 6.

Total	Amount \$	3 549 598	3 257 400	1 187 621	918 971	8 913 590	11 977 291	36 412 420	163 377	29 773	48 582 861		630 885	636 275	130 900	79 250	1 477 310	58 973 761
	Number	130	86	8	33	309	335	1 090	4	-	1 430		18	8	Ŋ	9	47	1 786
Wholesale Trade	Amount \$	153 900	4 798	30 000	Î	188 698	650 319	632 657	1	29 773	1 312 749		1	l	30 000	1	30 000	1 531 447
Whole	Number	Ω.	2	-	ı	60	 10	20	1	-	04		1	1	₹.	ı	-	49
Transportation	Amount \$	27 825	104 700	1	27 000	159 525	1	109 413	22 490	1	131 903		10 218	1	1	1	10 218	301 646
Trans	Number	-	0	1	**	4	ı	00	+	1	Ø		-	t	t	t	-	14
Service Businesses	Amount \$	2 357 378	1 666 236	732 866	371 459	5 127 939	5 346 165	17 407 720	ı	l	22 753 885		111 893	231 004	6 820	39 140	388 857	28 270 681
Service	Number	77	46	28	Ť.	166	147	512	1	1	629		9	7	-	C)	16	841
Retail Trade	Amount \$	651 016	1 020 365	310 975	468 462	2 450 818	4 503 007	10 597 744	66 695	ı	15 167 446		253 901	147 816	13 100	20 520	435 337	18 053 601
Reta	Number	26	88	4	14	87	136	346	-	1	483		Ŋ	4	-	S	12	582
Manufacturing	Amount \$	284 025	232 009	51 280	18 750	586 064	1 126 664	6 296 538	4 000	ı	7 427 202		137 473	184 755	40 980	I	363 208	8 376 474
Manuf	Number	15	6	0	que	27	 25	167	-	ŧ	193		ო	ιΩ	-	1	0	229
Fishing	Amount \$	20 000	1	1	ı	20 000	ı	44 040	1	1	44 040		117 400	72 700	40 000	19 590	249 690	313 730
Fis	Number	-	1	ı	1	-	ı	-	1	ı	-		m	2	-	01	80	10
Construction	Amount \$	55 454	229 292	47 000	24 000	355 746	232 176	417 315	1	8	649 491		1	4	1	ı	1	1 005 237
Const	Number	2	9	2	-	14	ß	13	1	I	18		,	1	I	1	ı	32
Communications	Amount \$	1	1	15 500	9 300	24 800	118 960	866 906	70 192	\$	1 096 145		I	1	1	1	1	1 120 945
Commu	Number	1	1	-	-	8	m	23	-	T	27		1	ı	1	ı	ı	29
Business	Province	B.C.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Western	Ontario	Quebec	N.W.T.	Yukon	Central and Northern	555555555555555555555555555555555555555	New Brunswick	Nova Scotia	P.E.I.	Newfoundland	Atlantic	TOTAL

Premises Loans for Improvement of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province April 1, 1990 — March 31, 1991

(0	0
	q	٥
	Š	2
ı	C	2
ı		-

Business		Communications	Cons	Construction	Œ	Fishing	Manul	Manufacturing	Reta	Retail Trade	Service	Service Businesses	Trans	Transportation	Wholes	Wholesale Trade		Total
Province	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
B.C.	1	1	2	34 500	ı	ı	2	97 412	74	2 174 730	73	2 405 636	2	30 000	2	45 400	155	4 787 678
Alberta	1	I	4-	15 00	ı	3	7	246 129	46	1 413 603	28	1 647 545	-	15 000	2	19 348	115	3 356 625
Saskatchewan	ı	ł	က	28 280	ı	1	-	26 720	29	790 865	31	905 732	1	ı	1	1	49	1 751 597
Manitoba	1	1	40	ı	ı	1	ю	48 576	24	749 932	10	212 905	1	1	←	25 000	38	1 036 413
Western	I	I	9	77 780	ı	I	13	418 837	173	5 129 130	172	5 171 818	m	45 000	ro	89 748	372	10 932 313
Ontario	m	33 842	0	304 228	-	38 250	12	309 803	262	9 356 161	286	11 279 197	01	118 000	13	309 300	588	21 746 781
Quebec	m	21 788	20	764 788	ı	1	40	561 737	283	7 435 845	324	9 823 672	-	100 000	10	119 572	681	18 827 402
N.W.T.	1	1	1	I	1	l	-	8 400	9	227 285	2	117 000	ı	9	1	1	0	352 685
Yukon	1	I	ı	ı	1	I	1	1	ı	ı	-	16 000	1	I	1	l .	-	16 000
Central and Northern	ø	55 630	59	1 069 016	-	38 250	23	879 940	551	17 019 291	613	21 235 869	e	218 000	23	428 872	1 279	40 944 868
New Brunswick	1	1	-	7 744	-	4 300	0	72 990	Ξ	320 276	=	416 527	l	I	1	į	56	821 837
Nova Scotia	1	ı	-	70 000	-	40 000	60	103 269	41	616 924	17	734 604	ı	ı	ı	1	36	1 564 797
P.E.I.	1	1	1	1	ı	1	ı		0	36 900	2	11 084	t	8	ı	1	4	47 984
Newfoundland	ı	1	ı	ı	1	ı	ı	1	10	374 020	က	58 500	1	I	-	33 000	41	465 520
Atlantic Canada	ı	1	7	77 744	2	44 300	ro	176 259	37	1 348 120	33	1 220 715	ı	1	-	33 000	80	2 900 138
Total	9	55 630	37	1 224 540	ო	82 550	7.1	1 475 036	761	23 496 541	818	27 628 402	9	263 000	59	551 620	1 731	54 777 319

Premises Loans for Construction of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province April 1, 1990 — March 31, 1991

Amount 5 Number Amount 5 Amount 5 Number Amount 5 Amount 5 Number Amount 5 Amount 6 Amount 6 Amount 7 Amount 6 Amount 7 Amount 7 Amount 7		Business	Сошш	Communications	Con	Construction	Fis	Fishing	Manu	Manufacturing	Reta	Retail Trade	Service	Service Businesses	Transp	Transportation	Wholes	Wholesale Trade		Total
1 20 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1	Provir		Number	Amount \$	Number		Number	Amount \$	Number		Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$	Number	Amount \$
a 5 209700 2 37500 19 1065316 a 1 70 000 2 74 600 3 63533 a 13 714 040 5 157100 43 2126755 a 13 714 040 5 157100 43 2126755 a 6 375500 5 157100 43 2126755 a 6 375500 5 157100 43 2126755 a 6 375500 5 157100 43 2126755 a 1 20 000 8 613 000 2 101732 7 227 864 68 3161582 a	B.C.		1	-	4	325 000	1	1	-	45 000	7	527 346	15	834 994	-	10 000	2	155 500	34	1 897 840
	Albert	et	1	1	D	209 700	1	1	27	37 500	19	1 065 316	20	945 408	+	16 000	1	1	47	2 273 924
	Saska	tchewan	ı	1	-	70 000	ı	I	ı	I	10	470 560	Ø	146 141	ı	1	ı	ı	20	686 701
and 1 20 000 8 613 000 2 101732 7 227 864 68 3 161552 Inswick 1 12 000 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 Indiand 1 12 000 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 1 20 000 28 174540 2 101732 19 685 654 204 9 702 754	Manito	oba	1	1		109 340	I	i	2	74 600	ო	63 533	φ	160 346	ı	l	ı	1	4	407 819
and 1 20 000 8 613 000 2 101 732 7 227 864 68 3161 552 and 1 20 000 14 988 500 2 101 732 10 352 554 140 6 805 308 Linswick 1 1 12 000 1 1 57 000 1 1 57 000 9 316 889 Indland 1 1 12 000 2 101 732 19 685 654 204 9 702 764	Weste	arn ta	1	ı		714 040	ı	I	ro	157 100	43	2 126 755	20	2 086 889	8	26 000	8	155 500	115	5 266 284
and 1 20 000 8 613 000 2 101732 7 227 864 68 3161 552 and 1 20 000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 Linswick																				
and 1 20 000 8 613 000 2 101732 7 227 864 68 3 161 552 and 1 1 20 000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 reswick 1 12 000	Ontar	.0	1			375 500	1	ı	ო	124 690	72	3 643 756	29	3 342 824	-	51 960	4	199 000	153	7 737 730
and 1 20 000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 unswick 1 12 000 - 1 12 000 - 1 1 57 000 - 1 1 57 000 9 316 889 undand 1 12 000 4 174 540 2 101732 19 685 654 204 9 702 764	Queb	90	* -	20 000		613 000	2	101 732	7	227 864	89	3 161 552	22	2 423 730	-	60 613	0	89 500	1461	6 697 991
Find 1 20 000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 Find 1 20 000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 Funswick 1 12000 1 45200 9 307712 Funswick 1 12000 1 57000 9 316 889 Fundland 1 12000 4 176 000 21 770 701 Fig 1 12000 4 176 000 21 770 701	L.W.N		1	1		1		1	ı	ı	1	1	2	138 514	1	I	ı	1	0	138 514
ick 1 12000 14 988 500 2 101732 10 352 554 140 6 805 308 1 1 12 000	Yukor	_	ı	1		ı		I	1	ı	ı	ı	-	76 800	ı	1	1	1	-	76 800
otia	Cent	ral and sern da	-	20 000		988 500		101 732	10	352 554	140	6 805 308	127	5 981 868	8	112 573	9	288 500	302	14 651 035
Scotia – – 1 12 000 – – 1 45 200 9 307 712 Scotia – – 1 12 000 – 2 73 800 3 146 100 Lundland – – 1 15 000 – 9 316 889 itic – – 1 12 000 – 9 316 889 1 770 701																				
Scotia - 1 12 000 - 2 73 800 3 146 100 - 1 12 000 - 1 1 57 000 - 1 1 57 000 - 1 1 12 000 - 1 1 12 000 21 770 701 1 20 000 28 1714 540 2 11732 19 685 654 204 9702 764	New	Brunswick				1		I	-	45 200		307 712	60	362 877	ı	1	1	ı	18	715 789
itic 9 316 889 tic 1 12 000 - 9 316 889 1 770 701	Nova	Scotia	1		+	12 000		I	2	73 800		146 100	7	307 534	1	1	-	48 000	4	587 434
undland – – – – – – 9 316 889 iic – – 1 12 000 – 4 176 000 21 770 701 ta 1 20 000 28 1714 540 2 101 732 19 685 654 204 9702 764	P.E.I.		1	1	1	1		l	-	57 000	1	1	n	185 500	1	I	-	40 000	ς.	282 500
ic 1 12000 4 176 000 21 770 701 1a 20 000 28 1714 540 2 101 732 19 685 654 204 9702 764	New	oundland	l	1		1		ı	ı	1	0	316 889	4	312 743	1	i	1	1	<u>E</u>	629 632
1 20 000 28 1714 540 2 101 732 19 685 654 204 9 702 764	Atlar	ntic	1	ı	-	12 000		ı		176 000	21	770 701	22	1 168 654	ı	ı	N	88 000	20	2 215 355
	Tota		-	20 000	28		8	101 732	19	685 654		9 702 764	199	9 237 411	4	138 573	10	532 000	467	22 132 674

Premises Loans for Purchase of Premises, by Class of Business Enterprise and by Province April 1, 1990 — March 31, 1991

Table 9b

-	-,						 						 					
Total	Amount \$	2 715 271	1 607 495	1 710 854	1 522 080	7 555 700	4 054 026	17 673 835	116 000	108 000		21 951 861	1 064 405	753 925	97 500	1 563 930	3 479 760	32 987 321
	Number	50	38	20	28	166	77	328	2	0		409	19	15	4	98	89	643
Wholesale Trade	Amount \$	I	52 500	2 000	1	54 500	1	329 960	1	1		329 960	75 000	1	1	54 000	129 000	513 460
Whole	Number	ŧ	-	-	ı	2	1	9	1	ı		9	-	I	1	-	2	10
Transportation	Amount \$	29 000	53 600	99 530	1	212 130	120 000	345 336	t	I		465 336	I	ŀ	ı	ı	ı	677 466
Trans	Number	2	ო	2	1	7	2	7	1	1		0	 1	1	1	1	1	 16
Service Businesses	Amount \$	1 736 795	988 563	807 775	943 080	4 476 213	2 126 448	8 592 443	16 000	000 09		10 794 891	278 860	197 800	52 500	640 550	1 169 710	16 440 814
Service	Number	28	23	27	5	93	38	159	-	-		199	ιΩ	m	ю	12	23	 315
Retail Trade	Amount \$	890 776	436 332	743 724	476 000	2 546 832	1 579 478	6 176 952	100 000	ı		7 856 430	470 745	422 625	45 000	844 180	1 782 550	12 185 812
Reta	Number	18	0	18	Ξ	56	32	115	-	1		148	o)	10	-	16	36	 240
Manufacturing	Amount \$		ŝ	ı	I	ı	147 600	1 316 510	ł	ı		1 464 110	 120 000	133 500	I	1	253 500	1 717 610
Manu	Number		ı	-	I	1	m	25	ı	1		28	 N	2	1	1	4	 32
Fishing	Amount \$		1	11 500	1	11 500	1	1	ı	I		1	ı	1	ı	1	ı	 11 500
I	Number	1	1	-	ı	-	1	ı	1	1		1	1	ı	1	ı	ı	-
Construction	Amount \$	12 700	76 500	46 325	103 000	238 525	80 500	902 134	1	48 000		1 030 634	119 800	I	I	25 200	145 000	1 414 159
Con	Number	-	2	-	8	φ	2	15	ı	-		18	0	1	ı	₹-	М	27
Communications	Amount \$	16 000	ŝ	1	1	16 000	I	10 500	1	1		10 500	I	I	ı	1	î	 26 500
	Number	-	1	ı	1	-	ŧ	-	1	I		-	1	ı	1	ı	i	2
Business	Province	B.C.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Western	Ontario	Quebec	N.W.T.	Yukon	Central and	Northern	New Brunswick	Nova Scotia	P.E.I.	Newfoundland	Atlantic Canada	Total

Total	Amount \$	623 788	945 210	469 039	346 570	2 384 607	1 121 130	1 627 745	ı	23 200	2 772 075		78 800	220 413	37 800	136 107	473 120	5 629 802
	Number	17	27	56	13	83	26	84	1	-	Ē		n	ıo	2	m	13	207
Wholesale Trade	Amount \$	1	1	2 800	I	2 800	100 000	18 240	1	ı	118 240		1	1	ı	1	ı	121 040
Wholes	Number	1	1	-	I	-	 -	01	1		м		1	1	1	ı	ı	 4
Transportation	Amount \$	7 350	18 650	8 570	I	34 570	1	72 000	1	ı	72 000		I	1	1	1	1	106 570
Trans	Number	-	-	-	ı	m	1	-	1	1	-		ı	1	1	ı	I	 4
Service Businesses	Amount \$	533 413	510 460	182 487	170 800	1 397 160	702 000	792 680	ı	23 200	1517880		49 500	19 413	Ī	80 000	148 913	3 063 953
Service	Number	12	6	12	7	44	5	39	ı	-	53		-	01	1	-	4	101
Retail Trade	Amount \$	49 025	275 400	251 982	137 970	714 377	277 030	623 140	1	I	900 170		008 9	144 000	23 400	52 000	226 200	1 840 747
Reta	Number	23	7	F	4	24	O	31	1	1	94		-	2	4	-	ın	69
Manufacturing	Amount \$	t	20 800	ı	37 800	58 600	4 000	35 506	1	Î	39 506		ı	1	1	1	I	98 106
Manuf	Number	1	-	1	N	m	-	9	ŧ.	ı	7		1	ı	I	ı	ı	 10
Fishing	Amount \$	1	1	1	1	ı	 i	I	1	i	1		ı	92 000	1	4 107	61 107	61 107
Ē	Number	1	1	1	t	1	1	1	\$	ı	ı	-	1	-	ŀ	-	N	8
Construction	Amount \$	18 000	83 500	23 200	1	125 100	38 100	80 679	1	I	118 779		22 500	1	14 000	1	36 900	280 779
Cons	Number	-	4	-	ı	9	2	4	1	1	φ		-	1	-	1	ო	14
Communications	Amount \$ 1	16 000	36 000	1	1	52 000	1	5 500	I	1	5 500		1	ı	I	1	1	57 500
Commu	Number	-	-	1	1	~	1	-	1	1	-		ı	ı	1	1	ı	က
Business	Province	B.C.	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Western	Ontario	Quebec	N.W.T.	Yukon	Central and Northern Canada		New Brunswick	Nova Scotia	P.E.I.	Newfoundland	Atlantic	Total





Total	atlantique	Canada	Terre	ij-P.ir	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario		Ouest	Manitoba	Sask	Alberta	СВ.	Prov	
	tique	da	Terre-Neuve		elle-	eau- swick		du du	5	.0	96	rio		Ouest canadien	toba	Saskatchewan	пa		Province	Entre- prise
ယ		ı	1	ı	1	1		-	1	1		ı		N	ı	f	_	_	Nombre	
57 500		ı	1	ı	1	ŧ		5 500	1	ı	5 500	1		52 000	1	ı	36 000	16 000	Montant \$	Communications
14		ı.	ı		1	-		o		1	4	N		o	1	_	4	_	Nombre	Con
280 779	9	35,000	1	14 000	ı	22 500		118 779	1	ı	80 679	38 100		125 100	ı	23 200	83 500	18 000	Montant \$	Construction
N	1	s		ŧ	_^	ı		ı	ı	ı	1	ı		ı	ı	1	1	1	Nombre	
61 107	0	24 407	4 107	ı	57 000	1		-1	ı	8	1	1	-	ı	1	ı	ı	1	Montant \$	Pêche
10	ı		ı	1	1	1		7	1	1	6	_		ယ	N	1		1	Nombre	Fa
98 106			1	1	1	ı		39 506		ı	35 506	4 000		58 600	37 800		20 800	1	Montant \$	Fabrication
69	U	1		-	N	-4		40	ı	1	31	9		24	4	=	7	2	Nombre	Comm
1 840 747	226 200		52 000	23 400	144 000	6 800		900 170	1	ı	623 140	277 030		714 377	137 970	251 982	275 400	49 025	Montant \$	Commerce de détail
101	4			1	N			53	-4	ı	39	13		4	7	12	ಪ	12	Nombre	
3 063 953	148 913		80 000	ı	19 413	49 500		1 517 880	23 200	1	792 680	702 000		1 397 160	170 800	182 487	510 460	533 413	Montant \$	Services
4	1		1	ı	1	ı		-	1	ı	_	1		ω	1		_	_	Nombre	Tra
106 570	1		1	1	1	1		72 000	t	1	72 000	ı		34 570	ı	8 570	18 650	7 350	Montant \$	Transports
4	ı		î	1	1	1	·	ယ	ı	1	N	_			1		ı	1	Nombre	Comm
121 040	1		1	1	11	ı		118 240	1	1	18 240	100 000		2 800	ı	2 800	1		Montant \$	Commerce de gros
207	<u></u>	c	ω	N	(J)	ω		111	a-h	ı	84	26		83	13	26	27	17	Nombre	
5 629 802	473 120	100 107	136 107	37 800	220 413	78 800		2 772 075	23 200	ı	1 627 745	1 121 130		2 384 607	346 570	469 039	945 210	623 788	Montant \$	Total

Prêts consentis pour l'achat de locaux par type d'entreprise commerciale et par province Du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	in-D	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		Centre et nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	CB.	Province	
												 		wan			/	Entre- prise
N	1	1	1	1	ı		<u> </u>	1	1	-	ı	 	1	ı	1	_	Nombre	Comm
26 500	1	ı	1	1	ı		10 500	ı	t	10 500	ı	16 000	ı	1	ı	16 000	Montant \$	Communications
27	ω		1	1	N		18		1	15	N	o	N		2	1	Nombre	Cor
1 414 159	145 000	25 200	ı	1	119 800		1 030 634	48 000	1	902 134	80 500	 238 525	103 000	46 325	76 500	12 700	Montant \$	Construction
_	1	1	ı	1	1		1	1	1	t	1	_	1	_	1	ı	Nombre	
11 500	1	ı	1	ı	1		ı	ı	1	1	1	11 500	1	11 500	ı	_	Montant \$	Pêche
32	4	1	1	N	N		28	1	ı	25	ω	ı	ı	1	1	1	Nombre	Fat
1 717 610	253 500	1		133 500	120 000		1 464 110	1		1 316 510	147 600	1	1	1	1	_	Montant \$	Fabrication
240	36	16	-4	10	9		148	1		115	32	 50	=======================================	18	9	18	Nombre	Comme
12 185 812	1 782 550	844 180	45 000	422 625	470 745	, p-qua	7 856 430		100 000	6 176 952	1 579 478	 2 546 832	476 000	743 724	436 332	890 776	Montant \$	Commerce de détail
315	23	12	ω	ω	O1		199	_	_4	159	38	 93	15	27	23	28	Nombre	φ
16 440 814	1 169 710	640 550	52 500	197 800	278 860		10 794 891	60 000	16 000	8 592 443	2 126 448	4 476 213	943 080	807 775	988 563	1 736 795	Montant \$	Services
16	1	1	1	1	1		9	ı	1	7	2	7	1	N	ω	10	Nombre	Tra
677 466							465 336	ı		345 336	120 000	 212 130	1	99 530	53 600	59 000	Montant \$	Transports
10	1 22		1	1			თ	-	1	o	ı	 N	1			1	Nombre	Comm
513 460	129 000	54 000	1	ı	75 000		329 960	ı	1	329 960	1	54 500	1	2 000	52 500	1	Montant \$	Commerce de gros
643		30	4	51	19		0 409	N	N	0 328	- 77	166	28	50	38	50	Nombre	
3 32 987 321	8 3 479 760	0 1 563 930	4 97 500	5 753 925	9 1 064 405		21 951 861	108 000	116 000	17 673 835	4 054 026	7 555 700	1 522 080	1 710 854	1 607 495	2 715 271	e Montant \$	Total

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	in P I.,	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	СВ.	Province	
		δ Φ									 		wan			/	Entre- prise
_	1	1	ŀ	1	1	 _	1	ı	-uh	1	ı	ı	ı	ı	1	Nombre	Comm
20 000	1	1	ı	ı	ı	20 000	1	t	20 000	ı	ı	1	1	1	1	Montant \$	Communications
28	-44	ı	1	_	1	4	1	1	00	o	13	ω	-4	۲n	4	Nombre	Con
1 714 540	12 000	ı	1	12 000	1	988 500	1	1	613 000	375 500	714 040	109 340	70 000	209 700	325 000	Montant \$	Construction
2	1	1	1	t	1	N	1	ı	N	1	1	1	1	I	1	Nombre	70
101 732	1	1	1	1	ı	101 732	ı	1	101 732	1	1	1	1	ı	1	Montant \$	Pêche
19	4	1	-1	N	e-A	10	î	ı	7	ω	CI	2	ı	N	_	Nombre	Fat
685 654	176 000	ı	57 000	73 800	45 200	352 554	1	1	227 864	124 690	157 100	74 600	1	37 500	45 000	Montant \$	Fabrication
204	Ŋ	9	1	ω	Ø	140	ı	1	68	72	43	ω	ō	19	11	Nombre	Comme
9 702 764	770 701	316 889	1	146 100	307 712	6 805 308	ı	-	3 161 552	3 643 756	2 126 755	63 533	470 560	1 065 316	527 346	Montant \$	Commerce de détail
199	22	4	ω	7	œ	127	_	N	57	67	 50	6	9	20	15	Nombre	S
9 237 411	1 168 654	312 743	185 500	307 534	362 877	5 981 868	76 800	138 514	2 423 730	3 342 824	2 086 889	160 346	146 141	945 408	834 994	Montant \$	Services
4	ı	ı	ı	1	1	N	1	ı	<u></u>	_	 N	1	1		_	Nombre	Tra
138 573	ı	1	1	ı	ı	112 573	ı	1	60 613	51 960	26 000	ı	1	16 000	10 000	Montant \$	Transports
10	N	1	_	_	ı	6	1	1	N	4	 N	1	ı	1	20	Nombre	Comm
532 000	88 000	1	40 000	48 000	ı	288 500	ı	ı	89 500	199 000	155 500	1	ı	ı	155 500	Montant \$	Commerce de gros
467	50	13	C)		18	302	_	10	1461	153	115	14	20	47	34	Nombre	
22 132 674	2 215 355	629 632	282 500	587 434	715 789	14 651 035	76 800	138 514	6 697 991	7 737 730	5 266 284	407 819	686 701	2 273 924	1 897 840	e Montant \$	Total

Prêts consentis pour l'amélioration des locaux par type d'entreprise commerciale et par province Du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991

-	8 0		>	г	m =	 0.7.										1	
Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	îP.É.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest canadien	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	СВ.	Province	Entre- prise
o	t	1	1	1	ı	o	ı	1	ω	ω	1	ı	1	1	ı	Nombre	
55 630	1	ı	ı	ı	1	55 630	1	ı	21 788	33 842	ı	1	1	1	-	Montant \$	Communications
37	N	1	\$	_		29	ī	ı	20	Ø	თ	1	ω	-	2	Nombre	Con
1 224 540	77 744	1	1	70 000	7 744	1 069 016	ı	ı	764 788	304 228	77 780	1	28 280	15 00	34 500	Montant \$	Construction
ω	N	1	1	<u> </u>	_	<u> </u>	ı	1	1	_	ı	1	1	1	ı	Nombre	-
82 550	44 300	ı	ı	40 000	4 300	38 250	t	ı	ı	38 250	ı	ı	ı	1	-	Montant \$	Pêche
71	CI	1	1	ω	N	53	t	<u> </u>	40	12	13	ω		7	2	Nombre	Fab
1 475 036	176 259	1	1	103 269	72 990	879 940	:	8 400	561 737	309 803	418 837	48 576	26 720	246 129	97 412	Montant \$	Fabrication
761	37	10	N	14	=======================================	551	ı	6	283	262	173	24	29	46	74	Nombre	Comme
23 496 541	1 348 120	374 020	36 900	616 924	320 276	17 019 291		227 285	7 435 845	9 356 161	5 129 130	749 932	790 865	1 413 603	2 174 730	Montant \$	Commerce de détail
818	33	ω	N	17	#	 613		N	324	286	172	10	31	58	73	Nombre	8
27 628 402	1 220 715	58 500	. 11 084	734 604	416 527	21 235 869	16 000	117 000	9 823 672	11 279 197	5 171 818	212 905	905 732	1 647 545	2 405 636	Montant \$	Services
o	1	1	1	ı	1	ω	ı	1		10	 ω	ı	ı		10	Nombre	Tra
263 000			1	1	ı	218 000		ı	100 000	118 000	45 000	1	ı	15 000	30 000	Montant \$	Transports
29		_	1	1	ı	 23	1	ı	10	is	Oi	A	1	10	2	Nombre	Commo
551 620	33 000	33 000	1	1		428 872	1	1	119 572	309 300	89 748	25 000	1	19 348	45 400	Montant \$	Commerce de gros
1 731	80	14	4	36	26	1 279		9	681	588	372	38	64	-	155	Nombre	
54 777 319	2 900 138	465 520	47 984	1 564 797	821 837	40 944 868	16 000	352 685	18 827 402	21 746 781	10 932 313	1 036 413	1 751 597	3 356 625	4 787 678	Montant \$	Total

Tableau 8

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	P.m.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.NO.	Québec	Ontario	Ouest	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	CB.	Province	Entre- prise
29	1	1		1	1	 27			23	ω	N		<u>5</u>		1	Nombre	
1 120 945						1 096 145		70 192	906 993	118 960	24 800	9 300	15 500			e Montant \$	Communications
32	1	1	1	1	1	18	1	- 1	13	55	 00 14	1	2	ا ص	T On	\$ Nombre	
1 005 237	1	1	1		1	649 491	1	1	417 315	232 176	 355 746	24 000	47 000	229 292	55 454	Montant \$	Construction
10	co	N		N	ω		1	1		1		1	1	1	4	Nombre	
313 730	249 690	19 590	40 000	72 700	117 400	44 040	1	ı	44 040	1	20 000	1	1	ı	20 000	Montant \$	Pêche
229	ø	1	_	(J)	ω	193	1		167	25	27		N	9	15	Nombre	Fat
8 376 474	363 208	1	40 980	184 755	137 473	7 427 202	ı	4 000	6 296 538	1 126 664	586 064	18 750	51 280	232 009	284 025	Montant \$	Fabrication
582	12	N	_	4	C)	483	ı	_	346	136	87	14	14	33	26	Nombre	Comme
18 053 601	435 337	20 520	13 100	147 816	253 901	15 167 446	-	66 695	10 597 744	4 503 007	2 450 818	468 462	310 975	1 020 365	651 016	Montant \$	Commerce de détail
841	16	N		7	6	659	1	ı	512	147	 166	15	28	46	77	Nombre	Se
28 270 681	388 857	39 140	6 820	231 004	111 893	22 753 885	ı	1	17 407 720	5 346 165	5 127 939	371 459	732 866	1 666 236	2 357 378	Montant \$	Services
14	_	ı	1	1		ø	ı	_	00	ı	4		1	N	1	Nombre	Trai
301 646	10 218	ww		1	10 218	131 903	1	22 490	109 413	ı	159 525	27 000	ı	104 700	27 825	Montant \$	Transports
49	_	1	_	ı	1	40	_	1	20	19	ÇO	1	_	N	Ω.	Nombre	Comme
1 531 447	30 000	ı	30 000	1	1	1 312 749	29 773	w w	632 657	650 319	188 698	1	30 000	4 798	153 900	Montant \$	Commerce de gros
1 786	47	6	(J)	₩	₩	1 430		4	1 090	335	309	33	48	98	130	Nombre	
58 973 761	1 477 310	79 250	130 900	636 275	630 885	48 582 861	29 773	163 377	36 412 420	11 977 291	8 913 590	918 971	1 187 621	3 257 400	3 549 598	Montant \$	Total

Prêts concernant l'outillage mobile par type d'entreprise commerciale et par province Du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	ÎP.É.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	СВ.	Province	Entre- prise
73	ω	_	ı	ı	N	55	1	_	28	23	18	4	(J)	٥٦	4	Nombre	
2 029 115	91 100	14 000	1	1	77 100	1 628 894	ı	29 040	819 531	780 323	309 121	113 660	41 761	92 900	60 800	Montant \$	Communications
718	. 80	29	7	17	27	305	ω	ω	157	142	333	18	72	145	98	Nombre	Cons
19 636 634	2 405 026	888 349	204 660	410 940	901 077	8 304 182	71 960	96 800	4 152 995	3 982 427	8 955 428	392 081	1 438 054	3 802 938	3 322 355	Montant \$	Construction
173	120	43	20	4	చ	Co	1	1	7	<u> </u>	45	1	1	-4	44	Nombre	ס
4 704 460	2 378 361	241 201	530 258	1 207 234	399 668	193 528	1	ı	165 528	28 000	2 132 571	1	1	7 251	2 125 320	Montant \$	Pêche
542	48	œ	O	18	17	358	ı		211	146	136	-	29	37	52	Nombre	Fab
18 020 286	1 620 885	426 050	84 423	479 782	630 630	12 369 143	1	2 600	7 240 716	5 125 827	4 030 258	490 135	977 869	968 201	1 594 053	Montant \$	Fabrication
1 632	11	37	7	32	35	1 064	ı	رن د	575	484	457	42	104	149	162	Nombre	Comme
45 327 643	2 631 611	707 459	145 762	738 769	1 039 621	31 395 566	1	95 000	16 065 786	15 234 780	11 300 466	1 008 897	2 417 235	4 160 322	3 714 012	Montant \$	Commerce de détail
3 500	185	46	26	46	67	1 951	9	14	1 068	860	1 364	80	234	543	506	Nombre	Se
105 980 226	5 543 198	1 615 989	595 368	1 388 110	1 943 731	64 041 225	162 882	468 248	34 015 638	29 394 457	36 395 803	2 244 791	5 259 892	13 963 833	14 927 287	Montant \$	Services
1 043	129	40	8	3	43	391			262	127	523	13	77	234	199	Nombre	Trar
36 248 885	4 881 137	1 293 940	190 380	1 643 882	1 752 935	14 810 310	15 000	16 000	9 996 129	4 783 181	16 557 438	527 940	2 334 329	6 345 198	7 349 971	Montant \$	Transports
5 235	7 25	7	4	7	7	149		4	79	65	61	7	18	19	17	Nombre	Comme
6 330 625	563 688	170 132	88 752	128 691	176 113	4 050 311	28 800	142 800	1 897 067	1 981 644	1 716 626	282 267	476 154	529 493	428 712	Montant \$	Commerce de gros
5 7916	8 701	2 211	2 77	1 202	3 211	4 278	14	29	2 387	1 848	2 937	183	539	1 133	1 082	Nombre	
238 305 876	20 115 006	5 357 120	1 839 603	5 997 408	6 920 875	136 793 159	278 642	850 488	74 353 390	61 310 639	81 397 711	5 059 771	12 945 294	29 870 136	33 522 510	Montant \$	Total

Nota : Les prêts énumérés aux tableaux 7 à 10 sont classés selon leur objet. Comme les prêts peuvent être consentis pour plus d'un objet, ces données diffèrent du nombre de prêts qui apparaît aux tableaux 1 à 6.

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	P.ir.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Св.	Province	Entre- prise
103	ω	_	ı	ı	N	78	ı	-4	51	26	22	رب ر	O	0	(J)	Nombre	
3 309 689	91 100	14 000	1	I	77 100	2 816 668	1	99 232	1 784 312	933 124	401 921	122 960	57 261	128 900	92 800	Montant \$	Communications
833	86	30	co	19	29	 374	4	ω	207	160	373	23	79	162	109	Nombre	Cons
25 303 890	2 676 670	913 549	219 060	492 940	1 051 121	12 160 601	119 960	96 800	6 930 911	5 012 930	10 466 619	628 421	1 652 859	4 417 330	3 768 009	Montant \$	Construction
189	131	46	21	48	16	 =	ı	1	9	22	47	ı	_		45	Nombre	71
5 275 079	2 733 458	264 898	570 258	1 376 934	521 368	377 550	1	1	311 300	66 250	2 164 071	1	11 500	7 251	2 145 320	Montant \$	Pêche
789	63	00	7	25	23	555	1	_	380	174	171	23	31	50	67	Nombre	Fat
30 373 165	2 589 852	426 050	182 403	975 106	1 006 293	22 532 454	1	15 000	15 678 872	6 838 582	5 250 859	669 861	1 055 869	1 504 639	2 020 490	Montant \$	Fabrication
2 578	182	69	10	48	55	1 719	1	12	1 029	678	677	73	158	217	229	Nombre	Comme
110 607 115	7 194 520	2 315 068	264 162	2 216 235	2 399 055	79 144 216	ı	488 980	44 061 030	34 594 206	24 268 379	2 904 794	4 985 341	8 371 338	8 006 906	Montant \$	Commerce de détail
4 771	245	64	æ	83	85	2 859	12	17	1 722	1 108	1 667	105	293	641	628	Nombre	S
190 621 490	9 640 047	2 746 922	851 272	2 878 465	3 163 388	126 325 620	338 882	739 762	73 055 878	52 191 098	54 655 823	4 103 381	8 034 893	19 722 046	22 795 503	Montant \$	Services
1 077	130	40	00	38 8	44	407		N	273	131	540	14	79	242	205	Nombre	Tra
37 736 133	4 891 354	1 293 940	190 380	1 643 882	1 763 152	15 810 118	15 000	38 490	10 683 487	5 073 141	17 034 661	554 940	2 442 429	6 553 148	7 484 144	Montant \$	Transports
300	29	œ	o	7	00	195	N	4	102	87	76	00	20	22	26	Nombre	Comme
9 580 192	843 688	257 132	158 752	176 691	251 113	6 528 632	58 573	142 800	3 086 997	3 240 262	2 207 872	307 267	510 954	606 139	783 512	Montant \$	Commerce de gros
10 640	869	266	93	248	262	6 198	19	40	3 773	2 366	3 573	251	667	1 341	1 314	Nombre	
412 806 753	30 660 689	8 231 559	2 436 287	9 760 253	10 232 590	265 695 859	532 415	1 621 064	155 592 787	107 949 593	116 450 205	9 291 624	18 751 106	41 310 791	47 096 684	Montant \$	Total

Tableau 5c

PAE — Sociétés de fiducie, compagnies d'assurances et sociétés de prêt par province Du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	Î.ºP.İ.İ	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.N0.	Québec	Ontario	Ouest canadien	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	CB.		Province	Prêteur
94	ω	1	ı	-4	22	81	t	1	1	81	10	N	ı	ω	Cī	Nombre	Trust	
6 412 858	300 000	1	1	100 000	200 000	5 132 858	1	1	ı	5 132 858	980 000	200 000	1	300 000	480 000	Montant \$	Trust National	Sociétés de fiducie, d'assurances et de prêt ayant consenti 1 000 000 \$ et plus de PAE
33	1	ı	1	ı	ı	26	1	ı	12	14	7	ı	ω		ω	Nombre	Central Gu	'assurances et de 000 \$ et plus de F
1 846 431	ı	ı	ı	ı	ı	1 523 577	ı	ı	673 127	850 450	322 854	1	125 100	58 400	139 354	Montant \$	Central Guaranty Trust	prêt AE
17	1	ı	ı	1	1	17	1	1	4	13	ı	ı	1	1	f	Nombre	d'assurances et de prêt	PAE consentis par toutes les autres
857 736	ı	ı	1	1	ı	857 736	1	1	190 100	667 636	1	1	1	1	ı	Montant \$	d'assurances et de prêt	PAE consentis par toutes les autres
144	ω	1	1	_	22	124	ı	I	16	108	 17	2	ω	4	ω	Nombre	d'assurances et de prêt	Total des PAE consen par l'ensemble des
9 117 025	300 000	1	1	100 000	200 000	 7 514 171	ı	1	863 227	6 650 944	1 302 854	200 000	125 100	358 400	619 354	Montant \$	d'assurances et de prêt	Total des PAE consentis par l'ensemble des

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	ÎP.É.	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Centre et nord du Canada	Yukon	T.NO.	Québec	Ontario	Ouest canadien	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	СВ.		Province	Prêteur
22	ı	ı	1	1	1	22	1	ł	22	ı	ı	ı	ı	ı	ł	Nombre	Caisse I Sacré Valle	
1 219 999	ı	1	1	1	ı	1 219 999	ı	ı	1 219 999	ı	1	1	1	1	ı	Montant \$	Caisse Populaire Sacré-Cœur Valleyfield	Credit
37	ı	1	1	. 1	ı	37	1	i	37	1	ı	ı	1	ı	I	Nombre	Caisse I	Jnions, caiss ayant c
1 210 215	ı	1	1	1	ı	1 210 215	ı	1	1 210 215	1	ı	ı	1	ı	ı	Montant \$	Caisse Populaire Joliette	Credit Unions, caisses populaires et sociétés coopératives de crédit ayant consenti 1 000 000 \$ ou plus de PAE
28	1	ı	1	eas	1	ı	I	ı	1	1	28	1	ı	I	28	Nombre	Kootena Credi	et sociétés o 000 \$ ou plu
1 034 298	1	1	1	1	ı	ı	ı	1	1	1	1 034 298	1	1	1	1 034 298	Montant \$	Kootenay Savings Credit Union	coopératives s de PAE
22	ı	ı	ı	1	ı	22	1	1	22	ı	1	ı	t	1	1	Nombre	Caisse Quék	de crédit
1 017 400	1	ı	1	1	ı	1 017 400		1	1 017 400	1	 1	1	ı	1	1	Montant \$	Caisse Populaire Québec-est	
2 013	00	ı	1	1	œ	1 745	ı	ı	1 739	6	260	23	149	14	74	Nombre	caisses et so coopérati	PAE cor
69 859 972	232 471	ı	ı	1	232 471	61 215 823	1	0 0	60 720 823	495 000	 8 411 678	1 016 930	4 294 639	479 080	2 621 029	Montant \$	caisses populaires et sociétés coopératives de crédit	PAE consentis par toutes les autres
2 122	œ	ı	1	1	œ	1 826	1	ı	1 820	6	288	23	149	14	102	Nombre	caisses et so coopérativ	Total des P
74 341 884	232 471	1	1	1	232 471	64 663 437	1	1	64 168 437	495 000	9 445 976	1 016 930	4 294 639	479 080	3 655 327	Montant \$	caisses populaires et sociétés coopératives de crédit	Total des PAE consentis par l'ensemble des

PAE — Banques à charte par province Du 1^{er}avril 1990 au 31 mars 1991

		Banques à char	te ayant cons	Banques à charte ayant consenti 1 000 000 \$ ou plus de PAE	ou plus de P	AE	PAE cor	PAE consentis par	Total c	Total des PAE
Prêteur	Banque du (Banque Nationale du Canada	Banque du (Banque Hongkong du Canada	Banque L du (Banque Laurentienne du Canada	toutes	toutes les autres banques à charte	l'enser banque	Consents par l'ensemble des banques à charte
	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$
CB.	eeep	1	33	1 128 227	-	ī	1	1	1 204	42 822 003
Alberta	1	ı	20	135 000	ł.	I	1	1	1 231	36 764 432
Saskatchewan	ı	1	1	ı	1	1	ı	ı	515	14 331 367
Manitoba	1	1	1	-	ı	1	1	t	226	8 074 694
Ouest canadien	1	1	35	1 263 227	ı	1	ı	1	3 176	101 992 496
Ontario	1	653 422	(J)	250 240	1	1	11	298 952	2 252	100 803 649
Québec	12	38 729 449	20	138 220	20	1 150 350	22	519 982	1 937	90 561 123
T.N0.	721	ı	1	1	ı	1	1	1	40	1 621 064
Yukon	1	1	1	1	ı	1	1	ı	19	532 415
Centre et nord du Canada	733	39 382 871	7	388 460	20	1 150 350	33	818 934	4 248	193 518 251
Nouveau-Brunswick	26	921 955	_	20 000	ŧ	1	ı	1	252	9 800 119
Nouvelle-Écosse	_	100 000	1	1	ı	ı	1	1	247	9 660 253
	7	143 847	1	1	1	ı	ı	ı	93	2 436 287
Terre-Neuve	1	1	ı	1	ı	1	ı	1	266	8 231 559
Canada atlantique	34	1 165 802	k	20 000	ı	ı	1	1	858	30 128 218
	100	0.0000	4	- 07 - 007	200	- 100		0.0001	1	00000

PAE — Banques à charte par province Du 1^{er}avril 1990 au 31 mars 1991

Drâtour				Banques à charte ayant consenti 1 000	rte ayant con		000 \$ ou plus de PAE	AE		
Province	Banqı du (Banque Royale du Canada	Banque Impo Cor	Banque Canadienne Impériale de Commerce	Banc	Banque de la Nouvelle-Écosse	Banqu Do	Banque Toronto- Dominion		Banque de Montréal
	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	Montant \$	Nombre	
CB.	222	9 381 679	180	6 633 801	124	4 900 958	247	7 209 168	398	
Alberta	118	5 942 984	515	13 682 573	203	5 495 803	233	6 324 861	160	
Saskatchewan	220	7 048 174	110	2 626 358	90	2 106 104	38	1 089 341	57	
Manitoba	61	2 883 472	82	2 338 458	37	963 044	19	809 600	27	
Ouest canadien	621	25 256 309	887	25 281 190	454	13 465 909	537	15 432 970	642	
Ontario	543	28 783 873	583	26 554 036	385	13 867 577	455	19 527 600	258	
Québec	400	17 612 370	94	4 878 096	115	5 217 778	305	12 331 064	258	
T.N0	ω	169 602	33	1 299 962	ı	ı	1	ı	4	
Yukon	1	1	4	92 968	_	20 000	6	156 867	00	
Centre et nord du Canada	946	46 565 845	714	32 825 062	501	19 105 355	766	32 015 531	528	
Nouveau-Brunswick	12	563 927	ယ	147 047	151	5 574 053	6	641 702	43	
Nouvelle-Écosse	41	1 954 445	10	366 481	145	4 856 411	20	675 020	30	
řb.iř.	=	257 909	<u></u>	402 400	56	1 453 364	b	15 000	ري د	
Terre-Neuve	10	649 390	N	190 000	232	6 291 355	ω	211 582	19	
Canada atlantique	74	3 425 671	28	1 105 928	584	18 175 183	40	1 543 304	97	
Total	1 641	75 247 825	1 629	59 212 180	1 539	50 746 447	1 2/2	48 991 805	1 267	

Tableau 5

PAE par type d'établissement de prêts et par province Du 1^{er} avril 1990 au 31 mars 1991

Total	Canada atlantique	Terre-Neuve	îP.É	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick		Centre et nord du Canada	Yukon	T.NO.	Québec	Ontario	Ouest canadien	Manitoba	Saskatchewan	Aberta	CB.	T CAN TO CO	Prêteur
8 282	858	266	93	247	252		4 248	19	40	1 937	2 252	3 176	226	515	1 231	1 204	Nombre	
325 638 965	30 128 218	8 231 559	2 436 287	9 660 253	9 800 119		193 518 251	532 415	1 621 064	90 561 123	100 803 649	101 992 496	8 074 694	14 331 367	36 764 432	42 822 003	Montant \$	Banque à charte en vertu de la <i>Loi</i> sur les banques
2 122	œ	1	1	1	œ		1 826	1	1	1 820	თ	288	23	149	14	102	 Nombre	Credit L populai coopéra
74 341 884	232 471	ı	1	1	232 471		64 663 437	1	1	64 168 437	495 000	9 445 976	1 016 930	4 294 639	479 080	3 655 327	Montant \$	Credit Unions, caisses populaires et sociétés coopératives de crédit
144	ω	ı	ı	_	N		124	ı	1	16	108	 17	2	ω	4	œ	 Nombre	Sociét et d'
9 117 025	300 000	ı	ı	100 000	200 000		7 514 171	1	ı	863 227	6 650 944	1 302 854	200 000	125 100	358 400	619 354	Montant \$	Sociétés de fiducie, de prêt et d'assurances
92	1	1	ı	1	ı	-	1	1	ı	1	1	 92	1	ı	92	ı	Nombre	Su de
3 708 879		1	1	ı	ı		1	ı	1	1	1	3 708 879	ı	ı	3 708 879	1	Montant \$	Succursales du Trésor de l'Alberta
10 640	869	266	93	248	262		6 198	19	40	3 773	2 366	3 573	251	667	1 341	1 314	Nombre	Q
412 806 753	30 660 689	8 231 559	2 436 287	9 760 253	10 232 590		265 695 859	532 415	1 621 064	155 592 787	107 949 593	116 450 205	9 291 624	18 751 106	41 310 791	47 096 684	Montant \$	Total des prêts

late	167 140 041 8	6 913 762 360	1226 279 131
lstof-suc	7 593 055 427	962 944 996 9	1 226 279 131
Period 11: 1°F avril 1990 – 31 mars 1993	412 806 753	9E0 088 07	717 926 148
Période 10 : 1ºr avril 1985 – 31 mars 1990	3 323 221 218	2 520 760 624	\$32 790 894
: 9 9boin99 1985 – 31 mars 1985	712 127 997 1	1 753 300 399	811 134 94
Période 8 : 1ºri juillet 1980 - 31 mars 1983	1 324 410 297	014 185 648 1	₹ 828 887 4
: 7 əbo'nə 1°r 1980 - 30 juillet 1°r	872 535 342	672 253 827	581 212
lstot-suc	t90 986 9tS	t90 986 9tS	-
: 8 əboinè9 1°i T761 niuį 08 – 4761 falliuį	241 496 183	241 496 183	-
: 3 əboinə P7et niuį 08 – 17et Jəlliuį ^{1e} t	709 776 98	709 7 76 98	-
: 4 eboirè9 F7et niuį 05 – 07et reivnsį ¹⁹ t	S3 140 841	53 140 841	
Période 3 : 1°r janvier 1967 – 31 décembre 1969	48 212 260	48 515 260	-
Période 2 : 3861 əndməsəb 164 – 31 décembre 1966	72 662 656	72 662 656	
Période 1 : 19 janvier 1961 – 31 décembre 1963	74 549 220	74 549 220	-
səboiriəq	Prêts consentis	Remboursements ^a \$	Solde impayé du capital au 31 mars 1991 ^b

⁸ Incluent le montant du capital payé aux prêteurs en vertu de l'obligation du Ministre. b Tol aux dédezé par les préfeurs en vertu de l'obligation du Ministre.

 $^{^{\}rm b}\,$ Tel que déclaré par les prêteurs au moment d'aller sous presse.

Sommaire des créances payées, recouvrements et droits par région^a

		Créar	Créances payées		Recouvrements	Créances payées	Recette	Créances payées
Période	Nombre	Montant brut \$	Recouvrements	Montant net \$	de créances des années antérieures \$	moins tous les recouvrements	des droits de 1 p. 100	moins les recouvrements et les droits \$
Agence de promotion áconomique du Conodo etlantique (Conodo etlantique)								
-			- 1					
5 juin 1987 – 31 mars 1988	60	1 298 531	(18 361)	1 280 170	(109 914)	1 170 256	(436 575)	733 681
1 ^{er} avril 1988 – 31 mars 1989	87	1 833 754	(5 649)	1 828 105	(88 683)	1 739 422	(545 387)	1 194 035
1 ^{er} avril 1989 – 31 mars 1990	72	2 181 418	(20 516)	2 160 902	(23 175)	2 137 727	(379 934)	1 757 793
1 ^{er} avril 1990 – 31 mars 1991	87	2 210 340	(6 505)	2 203 835	(87 809)	2 116 026	(304 975)	1 811 051
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien (Ouest canadien)	n de l'économie	de l'Ouest canadi	en (Ouest canadien)					
4 août 1987 – 31 mars 1988	423	9 926 451	(118 644)	9 807 807	(277 933)	9 529 874	(1 186 102)	8 343 772
1 ^{er} avril 1988 – 31 mars 1989	550	12 140 088	(182 759)	11 957 329	(523 203)	11 434 126	(1 880 522)	9 553 604
1 ^{er} avril 1989 – 31 mars 1990	384	9 690 789	(264 475)	9 426 314	(736 029)	8 690 285	(1 493 261)	7 197 024
1 ^{er} avril 1990 – 31 mars 1991	388	7 209 191	(138 352)	7 070 839	(820 853)	6 249 986	(1 176 195)	5 073 791
Industrie, Sciences et Technologie Canada (Centre et nord du Canada) ^b	ogie Canada (C	entre et nord du (Canada) ^b					
1 ^{er} avril 1987 – 31 mars 1988	974	24 154 322	(190 046)	23 964 276	(714 700)	23 249 576	(5 016 388)	18 233 188
1 ^{er} avril 1988 – 31 mars 1989	799	18 701 740	(141 596)	18 560 144	(392 775)	18 167 369	(4 462 002)	13 705 367
1 ^{er} avril 1989 – 31 mars 1990	768	21 690 768	(326 451)	21 364 317	(605 543)	20 758 774	(3 671 882)	17 086 892
1 ^{er} avril 1990 – 31 mars 1991	1 081	24 180 484	(221 856)	23 958 628	(820 994)	23 137 634	(2 697 909)	20 439 725
Total								
1 ^{er} avril 1987 – 31 mars 1988	1 457	35 379 304	(327 051)	35 052 253 ^C	(1 102 547)	33 949 706	(6 639 065)	27 310 641
1 ^{er} avril 1988 – 31 mars 1989	1 436	32 675 582	(330 004)	32 345 578 ^C	(1 004 661)	31 340 917	(6 887 911)	24 453 006
1 ^{er} avril 1989 – 31 mars 1990	1 224	33 562 975	(611 442)	32 951 533 ^C	(1 364 747)	31 586 786	(5 545 077)	26 041 709
1 ^{er} avril 1990 – 31 mars 1991	1 556	33 600 015	(366 713)	33 233 302 ^C	(1 729 656)	31 503 646	(4 179 079)	27 324 567

О La date d'inscription aux livres des créances payées, des recouvrements et des droits perçus coïncide avec la date à laquelle ces transactions ont été effectuées par le gouvernement. La date d'inscription aux livres des prêts consentis (tableau 1) coïncide avec la date à laquelle ces prêts ont été consentis par un prêteur et non avec la date à laquelle le Ministre est avisé de ces prêts.

ىم

C Les résultats d'Industrie, Sciences et Technologie Canada, pour l'année financière 1987-1988, incluent les résultats du Canada atlantique et de l'Ouest canadien pour la période précédant la création de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique et du ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien.

Correspond au montant du tableau 1.

	1985 1986 1987 1988 1989	1985 1986 1987 1988	1985 1986 1987	1985 1986 1987	1985	1985		12 mois terminés le 31 mars	1984	terminés le 31 mars	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	1976	1975	1974	1973	1972	1971	1970	le 31 décembre 1961-1969	12 mois terminés		Période	
1 556		1 224	1 436	1 457	1 524	1 884	1 533		368		866	561	390	242	152	122	72	42	35	37	17	21	20	27	142		0	Nombro Nombro	
	33 600 015	33 562 975	32 675 582	35 379 304	37 331 898	44 450 775	29 079 005		10 724 817		22 283 733	11 705 508	6 761 102	3 825 688	1 788 619	1 380 584	632 794	231 896	237 093	239 175	112 178	125 955	71 329	148 649	873 289		brut \$	Montant	Créance
(1 921 796)	(366 713)	(611 442)	(330 004)	(327 051)	(265 133)	(21 453)	ı		ı		1	1	1	1	1	ı	ı	1	1	ı	ı	ı	1	ı	t		ments \$	Recouvre-	Créances payées
305 300 167	33 233 302	32 951 533	32 345 578	35 052 253	37 066 765	44 429 322	29 079 005		10 724 817		22 283 733	11 705 508	6 761 102	3 825 688	1 788 619	1 380 584	632 794	231 896	237 093	239 175	112 178	125 955	71 329	148 649	873 289		net\$	Montant b	
(7 562 069)	(1 729 656)	(1 364 747)	(1 004 661)	(1 102 547)	(507 944)	(592 178)	(670 000)		(44 625)		(178 500)	(63 385)	(88 662)	(62 036)	(51 633)	(13 808)	(7 287)	(17 051)	(4 323)	(8 615)	(13 379)	(13 028)	(4 829)	(16 789)	(2 386)		antérieures \$	de créances des années	Recouvrements
297 738 098	31 503 646	31 586 786	31 340 917	33 949 706	36 558 821	43 837 144	28 409 005		10 680 192		22 105 233	11 642 123	6 672 440	3 763 652	1 736 986	1 366 776	625 507	214 845	232 770	230 560	98 799	112 927	66 500	131 860	870 903		49	recouvrements	Créances payées
(37 524 630)	(4 179 079)	(5 545 077)	(6 887 911)	(6 639 065)	(7 172 167)	(7 101 331)	ı		ţ		1	1	1	1	1	1	ı	ı	1	1	ı	1	ı	1	ŧ		€9 T	des droits	Recette
260 213 468	27 324 567	26 041 709	24 453 006	27 310 641	29 386 654	36 735 813	28 409 005		10 680 192		22 105 233	11 642 123	6 672 440	3 763 652	1 736 986	1 366 776	625 507	214 845	232 770	230 560	98 799	112 927	66 500	131 860	870 903		et les droits \$	moins les	Créances payées

est avisé de ces prêts. bCorrespond au montant du tableau 1. ⁴ La date d'inscription aux livres des créances payées, des recouvrements et des droits perçus coïncide avec la date à laquelle ces transactions ont été effectuées par le gouvernement. La date d'inscription aux livres des prêts consentis (tableau 1) coïncide avec la date à laquelle ces prêts ont été consentis par un prêteur et non avec la date à laquelle le Ministre

1991	1990	1989	Total 1988	Total — centre et nord du Canada	1 ^{er} avril 1987 – 31 mars 1988	Total — Ouest canadien	4 août 1987 – 31 mars 1988	1 ^{er} avril 1987 – 3 août 1987	Total — Canada atlantique	5 juin 1987 – 31 mars 1988	1 ^{er} avril 1987 – 4 juin 1987		12 mois terminés le 31 mars	
869	1 122	1 586	1 542						1 542	1 254	288	Nombre	Canada	
30 660 689	36 920 590	53 711 993	54 669 395						54 669 395	44 703 069	9 966 326	Montant \$	Canada atlantique ^a	
3 573	4 395	5 367	5 861			5 861	3 692	2 169				Nombre	Ouest	
116 450 205	146 265 653	186 015 904	191 563 233			191 563 233	122 951 108	68 612 125				Montant \$	Ouest canadien b	PAE co
6 198	8 286	10 805	11 262	11 262	11 262							Nombre	Cent	PAE consentis
265 695 859	356 601 036	443 404 079	437 910 882	437 910 882	437 910 882							Montant \$	tre et nord Canada ^C	
10 640	13 803	17 758	18 665	11 262		5 861			1 542			Nombre		
412 806 753	539 787 279	683 131 976	684 143 510	437 910 882		191 563 233			54 669 395			Montant \$	Total	
38 798	39 107	38 468	36 654	38 884		32 684			35 454				des PAE	

_D provinces de Terre-Neuve, de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick (le Canada atlantique). Aux fins de la présente Loi, l'Agence de promotion économique du Canada atlantique englobe, depuis le 5 juin 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans les

⁰ 0 les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique (l'Ouest canadien). Aux fins de la présente Loi, le ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, depuis le 4 août 1987, les petites entreprises commerciales qui sont situées dans de l'Ouest canadien englobe, de la présent de la présent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Europe de la principal de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le 1987, le consent de l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le consent de l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en l'Ouest canadien en le

suite, ISTC continuait d'assumer la responsabilité des dossiers des petites entreprises partout ailleurs au Canada jusqu'à l'établissement du ministère de la Diversification de l'économie 5 juin 1987, date à laquelle était établie l'Agence de promotion économique du Canada atlantique chargée de s'occuper des dossiers des quatre provinces du Canada atlantique. Par la de l'Ouest canadien chargé de s'occuper des dossiers des quatre provinces de l'Ouest canadien, le 4 août 1987. Depuis cette date, ISTC continue d'assumer la responsabilité des dossiers Aux fins de la présente Loi, Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC) s'occupait des dossiers des petites entreprises commerciales de toutes les régions du Canada jusqu'au des petites entreprises situées en Ontario, au Québec, ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon (Centre et nord du Canada)

ses bayées	Créanc	qes Woyenne	tis à l'amélioration prises (PAE)		Période
Montant \$	Nombre	PAE \$	Montant \$	Nombre	
					12 mois erminés le 31 décembre
873 289	142	998 6	195 424 436	20 865	6961-1961
679 871	7.2	10 075	13 772 340	1 367	0791
11 329	20	10 459	22 361 763	2 138	1791
152 922	12	6766	28 453 509	2 860	1972
112 178	71	10184	32 068 566	3 149	1973
239 175	7.8	12 637	37 241 269	749 2	4791
237 093	35	096 91	731 500 28	4 835	3791
231 896	42	766 71	£99 £68 £6	9013	9791
632 794	72	19 923	910 989 66	100 3	7761
1 380 584	122	24 145	406 747 971	7 320	8791
619 887 F	152	24 837	268 770 603	10 821	6761
3 825 688	242	SS 040	421 402 955	16 829	1980
6 761 102	390	29 780	522 475 588	17 544	1861
11 705 508	199	25 943	450 814 648	17 377	1982
22 283 733	866	26 916	712 853 044	56 484	1983
718 427 01	368	27 816	211 346 994	869 Z	3 mois ferminés le 31 mars ^a 1984
	000				siom St ersm f& 9l sènimret
29 079 005	1 233	58 929	084 960 900 1	34 741	1982
44 429 322	1881	31 257	737 246 164	53 586	9861
37 066 765	1 224	33 560	▶78 262 874	21 143	7861
32 025 523	1457	799 96	684 143 510	18 665	8861
32 345 578	1 436	38 468	976 181 889	17 758	6861
32 951 533	1 224	39 107	639 787 279	13 803	d ₀ 9901
33 233 302	1 226	867 88	412 806 753	10 640	1661
	13 860	228 72	164 140 041 8	773 262	lstoT

Après l'année civile se terminant le 31 décembre 1983, la période à l'étude a été modifiée pour coîncider avec la fin de l'année financière du gouvernement, le 31 mars.

Des données sur les « prêts consentis » et la « moyenne des prêts » pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1990 et antérieurement peuvent différer de celles qui figurent dans les rapport annuels précédents, en raison de l'enregistrement tardif des PAE de la part des prêteurs.

Coût estimatif par emploi additionnel créé

Comme on peut voir au tableau 3, le coût annuel par emploi additionnel créé peut-être calculé selon les données sur l'emploi, telles que déterminées par les emprunteurs et reportées par les prêteurs et, suite aux activitées des entreprises en vertu de la Loi. Le coût net des créances payées est calculé à partir du montant des créances pour les pertes payées aux prêteurs, et ce, en soustrayant le montant recouvré en vertu des dettes aux prêteurs, et ce, en soustrayant le montant recouvré en vertu des dettes subrogées ainsi que le montant des frais reçus des prêteurs afin de comptabiliser les nouveaux prêts faits.

Si l'on divise le nombre des emplois additionnels créés annuellement (cette statistique n'a pas été vérifiée par les administrateurs du Programme) par le coût annuel net des créances payées, l'on obtient le coût par emploi additionnel créé.

Coût selon les emplois additionnels créés	Emplois additionnels créés	Coût net des créances payées	Année financière
\$ 959	37 290	\$4 453 006 \$	6861-8861
\$ SOL	£96 9£	\$ 601 100 97	0661-6861
\$ 511 1	54 549	\$7 324 567 \$	1661-0661

Événements subséquents

: 1991 niuį £1 э.1

- l'application de la Loi pour les petites entreprises installées au Québec;
- le ministre d'Industrie, Sciences et Technologie demeure le Ministre chargé de l'application de la Loi pour les petites entreprises installées en Ontario ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon. Il demeure le Ministre chargé de l'application de tous les autres aspects de la Loi.

Pour toute question concernant le rapport annuel ou un aspect quelconque du Programme, s'adresser à :

Administration des prêts aux petites entreprises Industrie, Sciences et Technologie Canada 235, rue Queen OTTAWA (Ont.) K1A 0H5

Années d'activité des petites entreprises emprunteuses

Depuis le 2 novembre 1987, les prêteurs sont tenus d'indiquer dans la demande de prêt le nombre d'années d'activité d'une entreprise ayant bénéficié d'un prêt destiné à son amélioration et consenti en vertu de la Loi. Par conséquent, les statistiques présentées dans les pages suivantes pour l'année financière 1987-1988 visent seulement la période allant du 2 novembre 1987 au 31 mars 1988. Le nombre des prêts est tel qu'enregistré au départ.

	Plus de	15,5,51105	÷	é de l'entrepris	nnées d'activit	V	99nnA
letoT	3 ans	Sous-total	3° année	99uns 92	1 ^{re} année	Démarrage	financière
% 0'001 †95 L	3 0,04 720 £	% 0°09 LES †	% S'9 76†	% S'L L9S	% S'L L9S	% 5'8E	8861-7861
% 0'00I LSL LI	% S'6E	% S'09 StL 0I	% 7 '9	% 0°8	7,0 % 1 227	% £'6£ 	6861-8861
13 772 100,001	% 0°07 755 5	% 0°09	% L'9 176	% 8'L †90 I	% 6'9 0†6	% 9'8E E67 S	0661-6861
% 0'001 10 0 40	% L'0†	% £,62 80£ 9	% 0'9 · ††9	% L'9 01 <i>L</i>	% 9'9 00L	% 0°07 \$\$\$\psi\$	1661-0661

Ces statistiques prouvent que les entreprises en phase de démarrage, dont on ne connaît pas le rendement sur les plans de la rentabilité et de la gestion, et les entreprises à l'étape de la formation sont les bénéficiaires de la majorité des prêts consentis aux termes de la Loi. De plus, ces statistiques démontrent que la Loi est un outil permettant de remplir avec succès le mandat du ministère qui est de « ... favoriser l'esprit d'entreprise et la création de petites entreprises, ainsi que leur croissance et leur expansion, » tel qu'exposé au paragraphe et la création de petites entreprises, ainsi que leur croissance et leur expansion, » tel qu'exposé au paragraphe et la Loi d'Industrie, Sciences et Technologie.

Emploi dans les petites entreprises emprunteuses

Les statistiques sur l'emploi sont également fournies par les prêteurs, tel qu'indiqué dans la demande de prêt, pour les prêts qu'ils ont consentis aux termes de la Loi depuis novembre 1987. Le tableau suivant présente ces statistiques sur l'emploi et tous les nombres sont tels qu'enregistrés au départ.

slannoitibbs sayo	Nombre d'emplo	Moyenne	Nombre		
Par entreprise	IstoT	d'emplois par entreprise	q,embjoλęs	Entreprises	Année financière
2,1	37 290	L't	849 88	LSL LI	6861-8861
L,2	896 98	9'₺	63 125	13 772	0661-6861
2,3	54 549	L'\$	20 433	10 940	1661-0661

a Nombre de personnes additionnelles qui seront employées en fonction des prêts d'après le compte rendu aux préteurs par les emprunteurs.

Dette éventuelle de l'État envers les prêteurs autorisés

D'après la Loi, dès qu'un prêteur autorisé déclare les prêts destinés à l'amélioration d'entreprises qu'il a consentis au cours d'une période légale de prêts, l'État devient immédiatement tenu de rembourser éventuellement audit prêteur les pertes subies sur ces prêts, et ce, jusqu'à concurrence des proportions suivantes:

- 90 p. 100 de la première tranche de 125 000 \$ des prêts effectués et déclarés par le prêteur
- autorisé;
 50 p. 100 de la deuxième tranche de 125 000 \$ des prêts effectués et déclarés par le prêteur autorisé;
- 10 p. 100 de tous les prêts ultérieurs, effectués et déclarés par le prêteur autorisé.

La dette éventuelle de l'État envers chaque prêteur autorisé et par période de prêts est réduite grâce au remboursement des prêts par l'État. Il n'existe plus de dette éventuelle de l'État en vertu de la Loi pour les prêts consentis avant le let juillet 1977, étant donné qu'il ne reste aucun montant en souffrance.

Comme il est indiqué au tableau 4, le remboursement de 6 067 271 410 \$ par les emprunteurs et le remboursement par l'État de 299 504 886 \$ ont réduit à 1 226 279 131 \$ le total des prêts non remboursés figurant dans les livres comptables de tous les prêteurs autorisés.

Le remboursement des prêts et le remboursement des pertes ont continué à réduire la dette éventuelle nette de l'État à 502 541 220 \$ en date du 31 mars 1991.

Une comparaison du taux relativement faible de remboursement de pertes par l'État et des investissements industriels importants, qui dépassent actuellement 500 000 000 \$ par an, fait ressortir l'effet de levier considérable du Programme.

Compte to		de, la dette éventuelle de l'État au 31 mai estimée à 502 541 220 \$.	1661 5
\$ 181 672 822 1		Solde impayé des PAE au 31 mars 1991 (voir le graphique 4)	
(967 911 998 9)		Total des remboursements	
_			remboursements
)	(588 204 889) _g	Le remboursement par l'État	4,7 % du total des
		embrunteurs	
9)	(\$ 014 172 780 8)	Fes tempontsements par les	
		(voir tableau 4)	
		au 31 mars 1991	
\$ LZ4 SS0 E6S L		PAE consentis du let juillet 1977	

Boars le montant de 299 504 886 \$ correspondant aux indemnités versées par l'État — ce demier étant subrogé — il faut inclure la somme de 157 821 767 \$ qui, de 1961 au 31 mars 1989, correspond aux mauvaises créances conformément à la pratique établie, et celle de 24 110 170 \$ qui correspond aux mauvaises créances durant l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1990 ainsi que 20 414 133 \$ qui correspondent aux mauvaises créances durant l'exercice qui s'est terminé le 31 mars 1991.

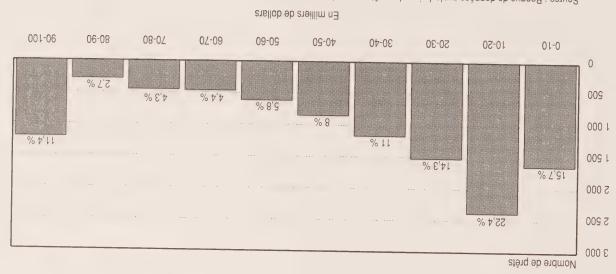
Canada atlantique — Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick

Sur l'ensemble des prêts consentis dans le cadre du Programme, 869 prêts destinés à l'amélioration d'entreprises représentant 30 660 689 \$ ont été attribués dans le Canada atlantique au cours des 12 mois qui se sont terminés le 31 mars 1991. La moyenne des prêts consentis s'est accrue, passant à 35 283 \$ comparativement à 32 920 \$ pour l'exercice financier précédent.

Sur les 30 700 000 \$ prêtés pendant la période à l'étude, 1 500 000 \$, ou 4,9 p. 100, ont servi à financer de l'outillage fixe; 20 100 000 \$, ou 65,5 p. 100, ont servi à financer de l'outillage mobile; 8 600 000 \$, ou 28 p. 100, ont servi à financer des locaux (à l'exclusion des terrains); et 500 000 \$, ou 1,6 p. 100, ont servi à financer l'achat de terrains.

Sil'on compare le montant des emprunts effectués par les diverses catégories d'entreprises commerciales, ce sont les **entreprises de services** qui arrivent au premier rang, puisqu'elles ont emprunté 9 600 000 \$, ou 33,5 p. 100 du total. Viennent ensuite les **établissements de vente au détail**, avec 7 200 000 \$, ou 23,5 p. 100; le secteur des transports, avec 4 900 000 \$, ou 16 p. 100; le secteur des pêches, avec 2 700 000 \$, ou 8,8 p. 100; les entreprises de tabrication, avec 2 700 000 \$, ou 8,8 p. 100; les entreprises de tabrication, avec 2 700 000 \$, ou 0,2 p. 100; et le avec 2 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 900 000 \$, ou 2,9 p. 100; et le avec 2 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 900 000 \$, ou 2,9 p. 100; et le avec 2 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 900 000 \$, ou 2,9 p. 100; et le avec 2 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 900 000 \$, ou 2,9 p. 100; et le avec 2 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 900 000 \$, ou 2,9 p. 100; et le

Valeur des prêts — Ensemble du Programme 1991 avni Leur 0991 livra 191 uU (Ioioi de et pourcentage du total)



Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

Centre et nord du Canada — Québec, Ontario, Territoires du Nord-Ouest et Yukon

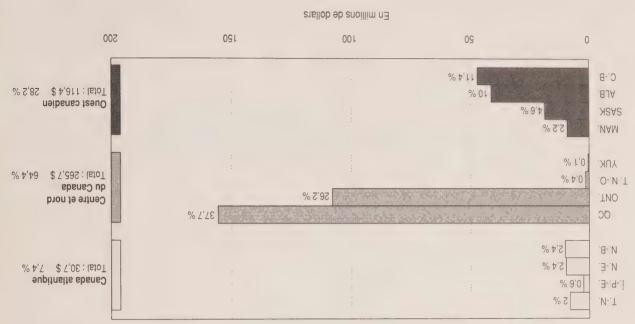
Sur l'ensemble des prêts consentis dans le cadre du Programme, 6 198 prêts destinés à l'amélioration d'entreprises, soit 265 695 859 \$, ont été attribués dans le centre et le nord du Canada au cours des 12 mois qui se sont terminés le 31 mars 1991. La moyenne des prêts consentis a diminué, passant à 42 868 \$ comparativement à 43 078 \$ pour l'exercice financier précédent.

Sur les 265 700 000 \$ prêtés pendant la période à l'étude, 48 600 000 \$, ou 18,3 p. 100, ont servi à financer de l'outillage fixe; 136 800 000 \$, ou 51,5 p. 100, ont servi à financer des locaux (à l'exclusion des terrains); et 2 700 000 \$, ou 1 p. 100, ont servi à financer des locaux (à l'exclusion des terrains); et 2 700 000 \$, ou 1 p. 100, ont servi à financer de terrains.

Si l'on compare le montant des emprunts effectués par les diverses catégories d'entreprises, ce sont les entreprises de services qui arrivent au premier rang, puisqu'elles ont emprunté 126 400 000 \$, ou 47,6 p. 100 du total. Viennent ensuite les établissements de vente au détail, avec 79 100 000 \$, ou 29,8 p. 100; les entreprises de fabrication, avec 22 600 000 \$, ou 8,5 p. 100; le secteur des transports, avec 15 800 000 \$, ou 5,9 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 6 500 000 \$, ou 2,4 p. 100; le secteur des communications, avec 15 800 000 \$, ou 1,1 p. 100; et gente de secteur des pèches, avec 400 000 \$, ou 0,1 p. 100.

Répartition des prêts par région — Montant total : 412 806 753 \$

8 supindans



Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

Depuis la création du Programme en 1961 jusqu'au 31 mars 1991, quelque 292 577 prêts destinés à l'amélioration d'entreprises, représentant la somme de 8 140 041 491 \$, ont été consentis. Au cours de cette même période, des paiements ont été versés aux prêteurs, aux termes des dispositions de garanties de la Loi, en réponse à 13 860 réclamations évaluées à 307 221 963 \$. Au 31 mars 1991, le coût net des réclamations payées aux prêteurs passait à 260 213 468 \$, étant donné que 9 483 865 \$ ont été perçus depuis le début du Programme au titre des créances subrogées et qu'un montant de droits totalisant 37 524 630 \$ a été perçu au Programme au titre des créances subrogées et qu'un montant de droits totalisant 37 524 630 \$ a été perçu au chapitre des prêts destinés à l'amélioration d'entreprises inscrites depuis le 1^{er} avril 1985.

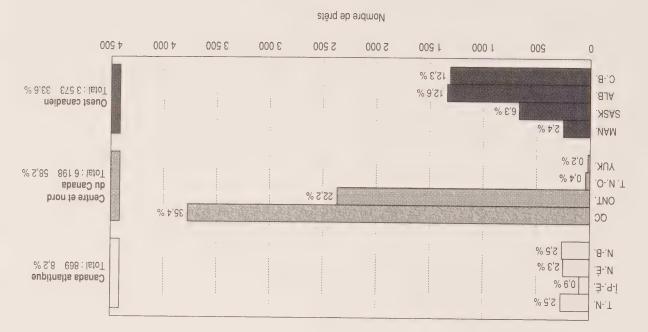
Ouest canadien — Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique

Sur l'ensemble des prêts consentis dans le cadre du Programme, 3 573 prêts destinés à l'amélioration d'entreprises, soit 116 450 205 \$, ont été attribués dans l'ouest du Canada au cours des 12 mois qui se sont terminés le 31 mars 1991. La moyenne des prêts consentis a diminué, passant à 32 592 \$ comparativement à 33 252 \$ pour l'exercice financier précédent.

Sur les 116 400 000 \$ prêtés pendant la période à l'étude, 8 900 000 \$, ou 7,6 p. 100, ont servi à financer de l'outillage fixe; 81 400 000 \$, ou 69,9 p. 100, ont servi à financer des locaux (à l'exclusion des terrains); et 2 400 000 \$, ou 2,1 p. 100, ont servi à financer des locaux (à l'exclusion des terrains); et 2 400 000 \$, ou 2,1 p. 100, ont servi à financer l'achat de terrains.

Sil'on compare le montant des emprunts effectués par les diverses catégories d'entreprises commerciales, ce sont les **entreprises de services** qui atrivent au premier rang, puisqu'elles ont emprunté 54 600 000 \$, ou 46,9 p. 100 du total. Viennent ensuite les **établissements de vente au détail**, avec 24 300 000 \$, ou 4,5 p. 100; les **entreprises de construction**, avec 10 500 000 \$, ou 9 p. 100; les **entreprises de fabrication**, avec 5 200 000 \$, ou 4,5 p. 100; le secteur des transports, avec 17 000 000 \$, ou 14,6 p. 100; les **entreprises de construction**, avec 10 500 000 \$, ou 9 p. 100; les **entreprises de fabrication**, avec 5 200 000 \$, ou 4,5 p. 100; le secteur des pêches, avec 2 200 000 \$, ou 1,9 p. 100; les **établissements de vente en gros**, avec 2 200 000 \$ ou 1,9 p. 100; et le secteur des communications, avec 400 000 \$, ou 0,3 p. 100.

Répartition des prêts par région — Total: 10 640



Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

Les résultats d'exploitation

Ensemble du Programme

Pendant les 12 mois à l'étude, 10 640 prêts destinés à l'amélioration d'entreprises ont été attribués, représentant un total de 412 806 753 \$. La moyenne des prêts consentis a changé, passant de 39 107 \$ à 38 798 \$ pendant la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1991.

De la valeur financière des prêts consentis pendant la période à l'étude, 59 000 000 \$, ou 14,3 p. 100, ont servi à financer l'achat, l'installation, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation d'outillage mobile; 109 900 000 \$, ou 25,7 p. 100, ont servi à financer l'achat, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation modernisation, l'agrandissement, la construction ou l'achat de locaux (à l'exclusion des terrains), tandis que 5 600 000 \$, ou 1,4 p. 100, ont servi à financer l'achat de terrains.

Comme par les années passées, **les entreprises de services** ont profité plus que les autres des facilités d'emprunt aux termes de la Loi et, pour la période de 12 mois à l'étude, ont reçu 190 600 000 \$, ou 46,2 p. 100 du total des prêts. Viennent ensuite les établissements de vente au détail, avec 110 600 000 \$, ou 26,8 p. 100; le secteur des transports, avec 37 700 000 \$, ou 9,1 p. 100; les entreprises de fabrication, avec 30 400 000 \$, ou 7,4 p. 100; les entreprises de construction, avec 25 300 000 \$, ou 6,1 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 9 600 000 \$, ou 2,3 p. 100; les établissements de vente en gros, avec 3 300 000 \$, ou 0,8 p. 100; et le secteur des communications, avec 3 300 000 \$, ou 0,8 p. 100.

Activités passées concernant les prêts — Ensemble du Programme Activités passées concernant les prêts)



*Période de 15 mois allant du 1° janvier 1984 au 31 mars 1985, par la suite période de 12 mois se terminant le 31 mars. Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

Les catégories d'emprunt (ou les motifs d'emprunt)

Les prêts peuvent être consentis par un prêteur autorisé pour les motifs suivants:

- Prêts sur l'outillage fixe
- d'un genre généralement assujetti à un bien immeuble ou réel; - l'achat, l'installation, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation d'outillage
- Prêts sur l'outillage mobile
- assujetti à un bien immeuble ou réel; l'achat, la rénovation, l'amélioration ou la modernisation d'outillage d'un genre généralement non
- Prêts sur les locaux
- qe jocsnx: la rénovation, l'amélioration, la modernisation, l'agrandissement, la construction ou l'achat
- Prêts sur les terrains
- l'achat des terrains nécessaires à l'exploitation d'une petite entreprise commerciale.

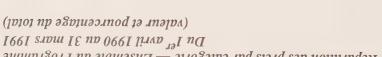
Des prêts ne peuvent être obtenus pour le financement des stocks, l'accroissement du fonds de roulement

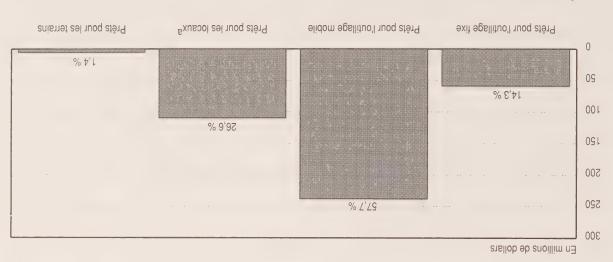
on le refinancement des dettes.

terrains et des locaux et jusqu'à 80 p. 100 des coûts de l'outillage. Les prêts destinés à l'amélioration d'entreprises peuvent servir à financer jusqu'à 90 p. 100 des coûts des

Répartition des prêts par catégorie — Ensemble du Programme

Graphique 5





Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises. Abux fins de la Loi, « locaux » à l'exclusion des terrains.

En 1974, les succursales du Trésor de l'Alberta ont également été comprises dans cette catégorie. d'assurances et de prêt qui, sur demande, sont désignées par le Ministre comme banque aux termes de la Loi.

prêts en vertu de la Loi, et ce, pendant l'année à l'étude. Les tableaux 5a, 5b et 5c présentent la liste des prêteurs qui ont consenti chacun plus de 1 000 000 \$ en

Les emprunteurs admissibles

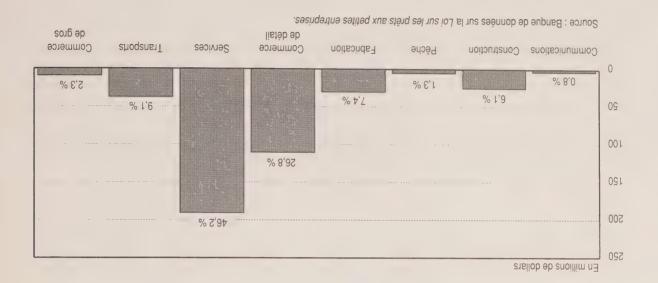
son chiffre d'affaires brut estimatif ne dépasse pas 2 000 000 \$ au cours de l'année où la demande est faite, soit : Règlements sur les prêts aux petites entreprises, a le droit d'emprunter aux termes de la Loi, à condition que sont menées, ou sur le point de l'être, dans l'un ou l'autre des secteurs suivants, tel que défini dans les Toute entreprise à but lucratif en activité au Canada ou sur le point de l'être, dont les activités principaies

- les communications
- les entreprises de construction
- la pêche
- la fabrication
- le commerce de détail
- les entreprises de services
- les transports
- le commerce de gros

1991 synm 18 up 0991 livy 1991 ua Répartition des prêts selon les types d'entreprise — Ensemble du Programme

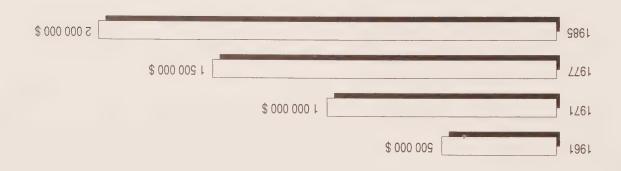
Graphique 4

(valeur et pourcentage du total)



Vionities turd leunna unever ub trantom le reteau annuel brut estimatif

E supidque 3



2. Les modifications indiquées dans le graphique 3 affectent le montant du revenu annuel brut estimatif de façon à définir une petite entreprise commerciale.

3. En février 1978, la formule utilisée pour établir le taux d'intérêt maximum pouvant être perçu par le prêteur a été modifiée; ainsi, d'un taux fixe déterminé semestriellement, le taux d'intérêt maximum suit désormais le taux préférentiel des banques à charte plus 1 p. 100, et fluctue en fonction de ce taux pour la durée du prêt.

4. Depuis avril 1985, les prêteurs doivent payer un droit initial de 1 p. 100 au gouvernement au moment où le prêt est consenti et, en vertu d'une nouvelle méthode de partage des pertes, celles-ci sont partagées entre le gouvernement et les prêteurs dans une proportion de 85:15 plutôt que d'être entièrement payées par le gouvernement.

5. A compter du 2 novembre 1987, la définition d'entreprise commerciale a été élargie et comprend dorénavant les entreprises de pêche. De plus, les caisses populaires, les Credit Unions et autres sociétés coopératives de crédit ont été autorisées à fixer et à réviser le taux d'intérêt d'un prêt consenti aux termes de la Loi selon une méthode similaire à celle des banques à charte et des succursales du Trésor de l'Alberta.

6. Conformément à la Loi et au projet de Loi C-56, les prêts bancaires ont été prolongés pour une période allant du l^{er} avril 1990 au 31 mars 1993. Un plafond de 2 milliards de dollars pour les prêts bancaires a été approuvé pour cette période; il s'agit de la 11^e depuis le début du Programme.

Les prêteurs autorisés

Depuis la promulgation de la Loi en 1961, toutes les banques dotées d'une charte en vertu de la Loi sur les banques sont, de ce fait, désignées comme établissements de crédit. Par suite des changements effectués en mars 1970, les dispositions de la Loi ont été élargies pour englober les Credit Unions, les caisses populaires et toutes les autres sociétés coopératives de crédit ainsi que les sociétés de fiducie, les compagnies et toutes les autres sociétés coopératives de crédit ainsi que les sociétés de fiducie, les compagnies

Historique

Cette loi, en vigueur depuis janvier 1961, vise à accroître la disponibilité des prêts ayant pour objet l'établissement, l'agrandissement, la modernisation et l'amélioration des petites entreprises commerciales.

En vertu de la Loi, le Ministre est tenu de payer à un prêteur autorisé 85 p. 100 de toute perte qu' a subie le prêteur par suite d'un prêt destiné à l'amélioration d'entreprises si ce prêt a été contracté après le 31 mars 1985, et ce, à condition que le prêteur ait prouvé qu'il avait besoin d'être dédommagé de ces prêts et que les dispositions de la Loi aient été respectées. Les principales exigences portent sur l'admissibilité de l'emprunteur en tant que petite entreprise désignée, les motifs admissibles justifiant l'attribution d'un prêt, le montant maximum du solde à rembourser par tout emprunteur à quelque moment que ce soit, la période de remboursement maximum, le taux d'intérêt maximum pouvant être perçu de l'emprunteur et les garanties minima à prendre.

Les principales modifications

Depuis 1961, plusieurs modifications ont été apportées à la Loi, dont voici les plus importantes:

I. Les modifications affectant le montant maximum du solde à rembourser par tout emprunteur à un moment donné:

Modifications affectant le montant maximum du solde à rembourser



Introduction

Le présent rapport annuel sur les activités reliées à la Loi sur les prêts aux petites entreprises est déposé par trois ministres pour les raisons suivantes :

1. Le 5 juin 1987, le ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique était nommé Ministre chargé de l'application de la Loi pour les petites entreprises installées en Mouvelle-Écosse, au Mouveau-Brunswick, à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve. Dans le présent rapport, l'expression « Canada atlantique » désigne la région constituée par ces quatre provinces.

2. Le 4 août 1987, le ministre responsable de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien a été nommé Ministre chargé de l'application de la Loi pour les petites entreprises installées au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et en Colombie-Britannique. Dans le présent rapport, l'expression « Ouest canadien » désigne la région constituée par ces quatre provinces.

3. Le ministre d'Industrie, Sciences et Technologie demeure le Ministre chargé de l'application de la Loi pour les petites entreprises installées au Québec, en Ontario ainsi que dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon. Il demeure également le Ministre chargé de l'application de tous les autres aspects de la Loi. Depuis 1977, le ministre d'Industrie, Sciences et Technologie a délégué ses responsabilités à l'égard de la Loi au ministre d'État (Petites entreprises et Tourisme). Dans le présent rapport, l'expression « centre et nord du Canada » désigne les deux provinces et les deux territoires susmentionnés.

Activités passées concernant les prêts — Ensemble du Programme (valeur des prêts)



*Période de 15 mois allant du 1e^r janvier 1984 au 31 mars 1985, par la suite période de 12 mois se terminant le 31 mars. Source : Banque de données sur la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

Graphiques

Répartition des prêts par région — Montant total : 412 806 753 \$	8
Répartition des prêts par région — Total : 10 640	
Activités passées concernant les prêts — Ensemble du Programme	9
Répartition des prêts par catégorie — Ensemble du Programme	2
Répartition des prêts selon les types d'entreprise — Ensemble du Programme	t
Modifications affectant le montant du revenu annuel brut estimatif	8
Modifications affectant le montant maximum du solde à rembourser	7
Activités passées concernant les prêts — Ensemble du Programme	I

Table des matières

67				9.	Ju	ijΛ	LU.	u.	RC	1 le) H	le:	ioi	ıət	uu	uo	O (98	IJÜ	rei	ļu:	۱, ۹) €	ed.	Λ1 .	JE(d i	Su	iie	LL	91	əl	1	бЧ	06	٤L		-		ļu	33 U	IUU) S.	iên ^e	d		10
87			٠	6	90	uį	۸٥	bı	9L	đ 1	Э	əlı	sic	GLO	ш	W(00	98	sin	də	IJί	ıə,	p	əc	ιλI	JE.	gd	X	nı	cs	oį	əl	2 1	ря	gc	Į,	ın	od	l si	ļua	su	100) S:	iê1	ď		96
L7	•	•	۰	٠	٠	٠	4	•		٠	•	٠			٠	٠	•	•	•																				_	, p							
																				X	gn	20	I e	эp	uc	ii:	on	IJ,	St	10) i	31	GL	ЭU	uy	ïì	ın	od	l si	ļua	SU	100) S.	îĝ1	d		₆ 6
97	•	•	•	۰	۰	٠	•					•			·	٩.				• • •									n	110	· ·	n r	• OTI		, m		TO			İΛC							
																																												îĝī			6
52																																												îĝ1			8
77						90																																						ê1			L
23		•	•	•	•																																							[¥			9
77		•	•	•																																								[∀o			ος
17		•																																										Į∀α			qς
61	•	•	•																																									[V			eς
18	•	•	•																																									[V			ς
LI	•	•	٠	٠	٠	٠	۰		•	٠	•	•			le:	iiq	cel	n	p	уé	bs	ш	i e	pp	OS	19	S	ίŚι	nı:	၁ခ	JJ:	9 5	sju	ເລເ	uə	ILS	10	qu	uə.	r 's	Эs.	19/	7 B	[V	Ł		7
91	•	•	۰	٠	٠	٠	۰		۰	٠	٠	•		τ	10	ig	ré	gl	d :	sii	LC	p 1	9 :	SĮĮ	ıəı	uə).L	۱n	0	3	ı '	62	şγé	ec	I sa	901	gu	ЭΙ:	s c	əp	SI	iai	uu	uo	S		39
SI	•	۰	۰			۰	•		٠	٠	۰	•		•	٠	٠	•	•	1	sii	LC	p 1	9 1	SĮt	ıəı	шə	\L	۱n	0	၁ ə.	ı'ı	62	λģ	ec	I sa	901	gu	Э1:	s c	əp	SI	isi	uu	uo	S		3
14	•	•	٠	٠		٠	•		•		٠				٠	1	uo	ig	řé	gr.	d	21 6)L(I s	ခ၁	əţ) (əu	IU	λĢ	ot	u	19	Si	ļua	St	Ю	o E	łγ	d a	p).LG	qu	ION	I		7
13	•	•	•	٠	٠	٠	•		۰	٠	٠			•	٠	٠	٠	•	• •			91	un	un	315	rog	Ы	n	p	Je	qυ	uə	SU	E		- S	Đ1	ĮΛĮ	101	3 S	эp	эu	un	s è S	F		I
																																													rn	na	ıan T
																																													xn	งอ	ldbT
71	•	•				•	•											٠				•			• •						, ,		٠			• •			\$111	an)	ha	SO	ne				
71		•																																										SĮŪ	ueı	191	пэ́vе́п
12	•	•		۰		۰	•		٠	٠	•				٠		•	•	•		٠	٠	٠	٠			۰	۰		•	ээ.	CI	[ə	uu	Юİ	iit	pı	e i	olo	lw	r e	bs	li	nat Str	niti ner	: es	Coût Évén
II	•	•		•			•				•	•			•				• •				•	•			se	9S1	ne	nte	ın.	ıbı	me lə	uu e s	əs ioi	inq	ıqı	du e i	olo s e	əti Im	190 I. 6	by d	əl Ti	nat nat	sb nita	ioi :es	Emp Coût Évén
11	•	•		•			•		•	•									• •			•		· .	 	nə:	se au	:n:	ne	oju lui	in. In.	cı ıbı	ris me	uu s s	oti Se ioi	nə inq iit	iqo sə	otit un s ie	ojo e e bei	sə əri Im) P (1) O (1) O	ed J s	vii əl îi	acı nat	b; da nita	sessioloj sessional	Anné Emp Coût Évén
II	•	•						• •				•			•				• •			•			 es:	iric nə:	ntc Ses	en:	ne ad	oqu lui	iei ini	rê səs iqı	sin me	uu s s	oti Se ioi	nə inq iit	iqo sə	otit un s ie	sta per s e olo	l'F se sti ette Im	9b 5 d 5 d 190 1 e	le o sti s pa	llə vii əl	ntu nas nat	ver da stin ner	e é éciloli ecilon	Emp Coût Évén
II II 01 6		•		•	•	•	•	• •	•			•	• •		•				• •	• •		•	•		eşs Seş	inc	1tc 858	in: n:	na ad	nran Jun	teı s eı ını	res ipi	gin me	uu s e ide səp	STI SE	ren ren rig	nyu se ng	otit otit otit	eta pei s e s e	iqu sə əti	de 5 d 5 d 190	elt o el ett s g s g	s a llə vii əl	ada ace ms mat nat	vei da tin	es és es es es es	Anné Emp Coût Évén
11 01 6 8 7				•		•	•		•			•			•						•		•			iric		one	ma ad	internation	tetti ioti ioti ioti ioti ioti ioti ioti	rê ipi		uu s e de e e e e e e	Itro Sec	da (en pring	nan nan ses rep	tite tite nti	ou C Eta Eta Pen S e S	n idu iqu Iv ite ite	die orci de i de i di oct	nac n tlastt o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	sais et as fle vii el	st c ada atu ac ac mat nat	eni kana ven ven da da tim	O O O See See See See See See See See See See	Anné Emp Coût Évén
11 11 01 6 8 <i>L</i> 9				•																	•		•			iric uə		on ne on o	na ad	urtu Sundan	tetti ini		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	uu s s səl i	rrs I	one da one one one dit	nun se rel rel rel rel	instant tite tite inte	rigo	Pron n d di n l'H'I l'H' ses	die orci inti de 5 de 5 de 5 de	b s nan fila blt o le o le s le s	bld east b as a llo viiv lel	st canada adsi adsi aca aca ansi ansi	nsernasional da da da da da da da da da da da da da	H C C Session Iolicit	Dette Anne Emp Coût
11 11 01 6 8 <i>L</i> 9				•		•			•			•			•		•	•			•		•			inc		981 in: me	na ad	ur Jun		cu		uu s s sab sap		one da da one one dit	nan Ses Trell	on san san san san san san san san san sa	its Tgo O n O n Stai Stai Stai Stai Stai Stai Stai Stai	oitio Prom In di In li In li See	ipli die ord inti de 5 de 5 de	execution of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the cont	d'blocal blocal tin tily llocal liv	ats st can ads ads ads matuns matuns	nsen kan kan ven ven ven da da da da da da da da da da da da da	ESS.	Anné Emp Coût Évén
11 11 01 6 8 <i>L</i> 9				•		•			•			•			•		•	•			•		•			inc		981 in: me	na ad	ur Jun		cu		uu s s sab sap		one da da one one dit	nan Ses Trell	on san san san san san san san san san sa	its Tgo O n O n Stai Stai Stai Stai Stai Stai Stai Stai	oitio Prom In di In li In li See	ipli die ord inti de 5 de 5 de	execution of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the cont	d'blocal blocal tine tive lle	ats st can ads ads ads matuns matuns	nsen kan kan ven ven ven da da da da da da da da da da da da da	ESS.	Dette Anne Emp Coût
11 11 01 6 8 <i>L</i> 9									•												•		(1)	s	ptri Sésses	iric	sa into	ene	standard standard	ince	no ten ten ten	ci ibi ibi i.	les rris rris	ouu sə s consistence sə sə sə sə sə sə sə sə sə sə sə sə sə s	o) (co (co (co (co	sil nt ne da en en	nis nu nu se se se ide	dino on san San t e tite	aciis atii ngo ngo ngo sta sta spen	urs oito program iqui iqui iqui iqui ises	ite ipl ipl die orci int de ib is di	von Soro Soro Soro Soro Soro Soro Soro So	ipi d'b bla to to tiv lio lio	emsemsemsemsemsemsemsemsemsemsemsemsemse	es nuta ven san da da tim da tim	1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Dette Anne Emp Coût
11 11 01 6 8 <i>L</i> 9				•					•															s s	pri	inc		one	nadad s	inc inc inc	on tel	ci ibi ibi	iles	seples of the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second se	o) (co (sr	sill nt ne ne da da ven	nis na na na na na na na na na na na na na	séssan an on can can can tite tite	erino actino attino nu C nu C nu C nu C nu C nu C nu C nu C	utestanting of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the	s a site site site site site site site site	ursungor Gexentagor nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional nacional n	otices of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the stat	précent cats ats st cat ads ads ads ads ads	nsen kan kan ven ven ven da da da da da da da da da da da da da	1	Dette Anne Emp Coût
11 01 6 8 L 9 9 S to 8 7 9 9 S to 8 7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9																								s s	pri	inc		psi in: ne	sJ		general section of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contrac	criping control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control control contro		ouverse some services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the services of the s	ioi o) (o)	sat silt nr nr nr nre da nre nre nre nre	insi insi insi insi insi insi insi	ditibases sees on the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract of the contract	on siric on siric ati on olo	ss in the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of	ales and in the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the st	ipsingsingsingsingsingsingsingsingsingsing	no bies d'bies can can can d'iv lio lio	prigores of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of the properties of	es es es es es es es es es es es es es e	iric L L L L C C C C C C C C C C C C C C C C	Dette Anne Emp Coût



Son Excellence le très honorable Ramon John Hnatyshyn, C.P., C.C., C.M.M., C.D., C.R. Gouverneur général et Commandant en chef du Canada I, promenade Sussex OTTAWA (Ont.)

KIA 0A1

KIA 0A1

Votre Excellence,

Conformément aux dispositions de l'article II de la Loi sur les prêts aux petites entreprises, nous avons l'honneur de présenter à Votre Excellence le rapport sur l'application de cette loi pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1991.

Nous vous prions d'agréer, Votre Excellence, nos respectueuses salutations.

Tom Hockin Ministre d'État

Ministre d'Etat Petites entreprises et Tourisme

Charles Mayer
Ministre de la Diversification de
l'économie de l'Ouest canadien

orgeora >

Ministre chargé de l'application de la Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

PU 0267-91-03 N° au cat.: C1-1/1991 ISBN 0-662-58772-3

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1991

LOI SUR LES PRÊTS AUX PETITES ENTREPRISES

Rapport annuel sur les activités de la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1991



LOI SUR LES PRÊTS AUX PETITES ENTREPRISES

Rapport annuel sur les activités de la période de 12 mois se terminant le 31 mars 1991

ede ede economique ob sonsed economique ede establistica ebene objective de establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e establistica e estab KonseA SaitinutioqqO Atlantic Canada Western Economic

Nestern Economic Industrie, Sciences et Tedustie, Sciences et Industry, Science and Technology Canada

Diversification de l'économie Diversification de l'économie

Canada